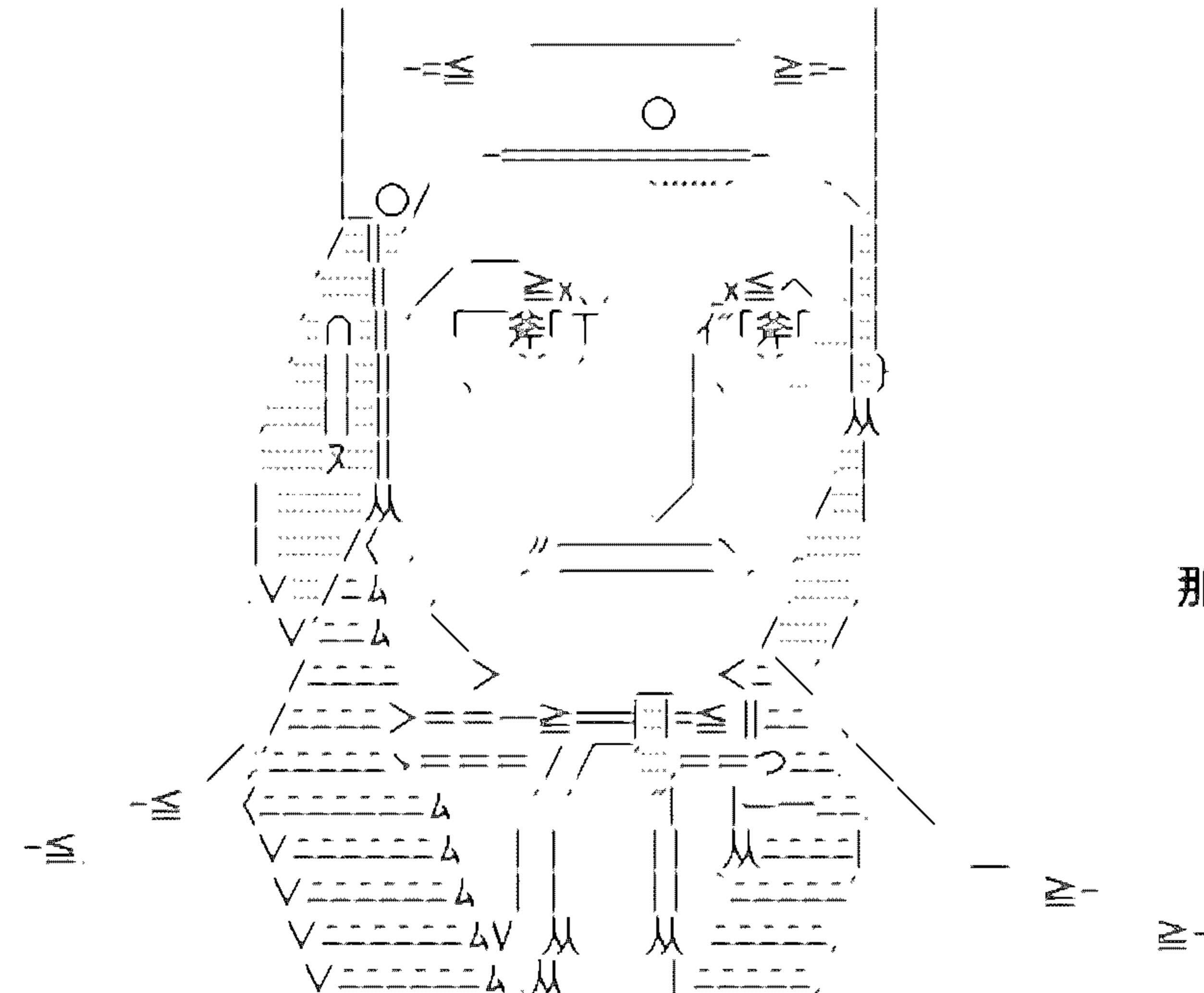
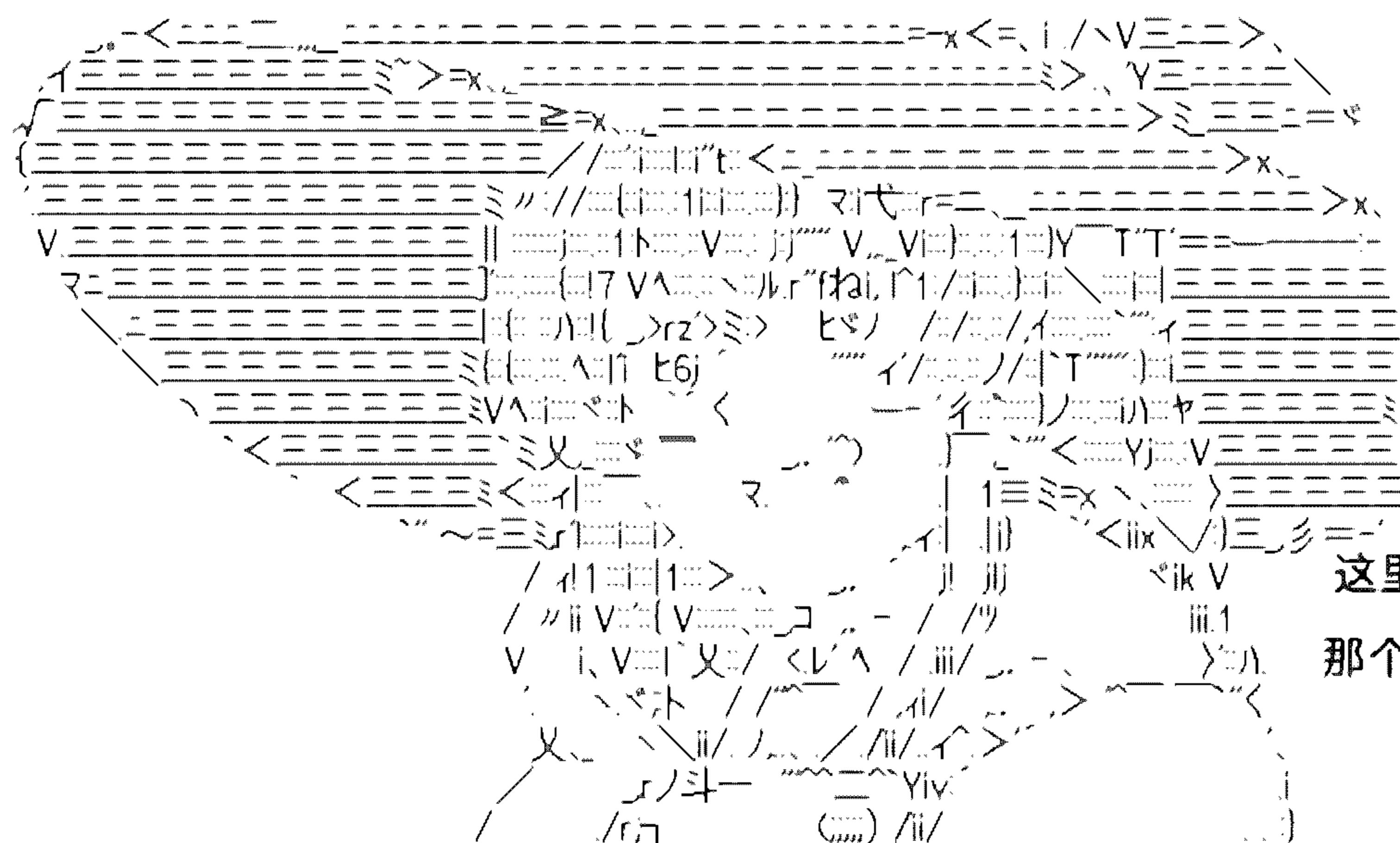


25:◆2sRGUbB09jn:2023/05/10(水) 23:16:28.07 ID:LECZchOA



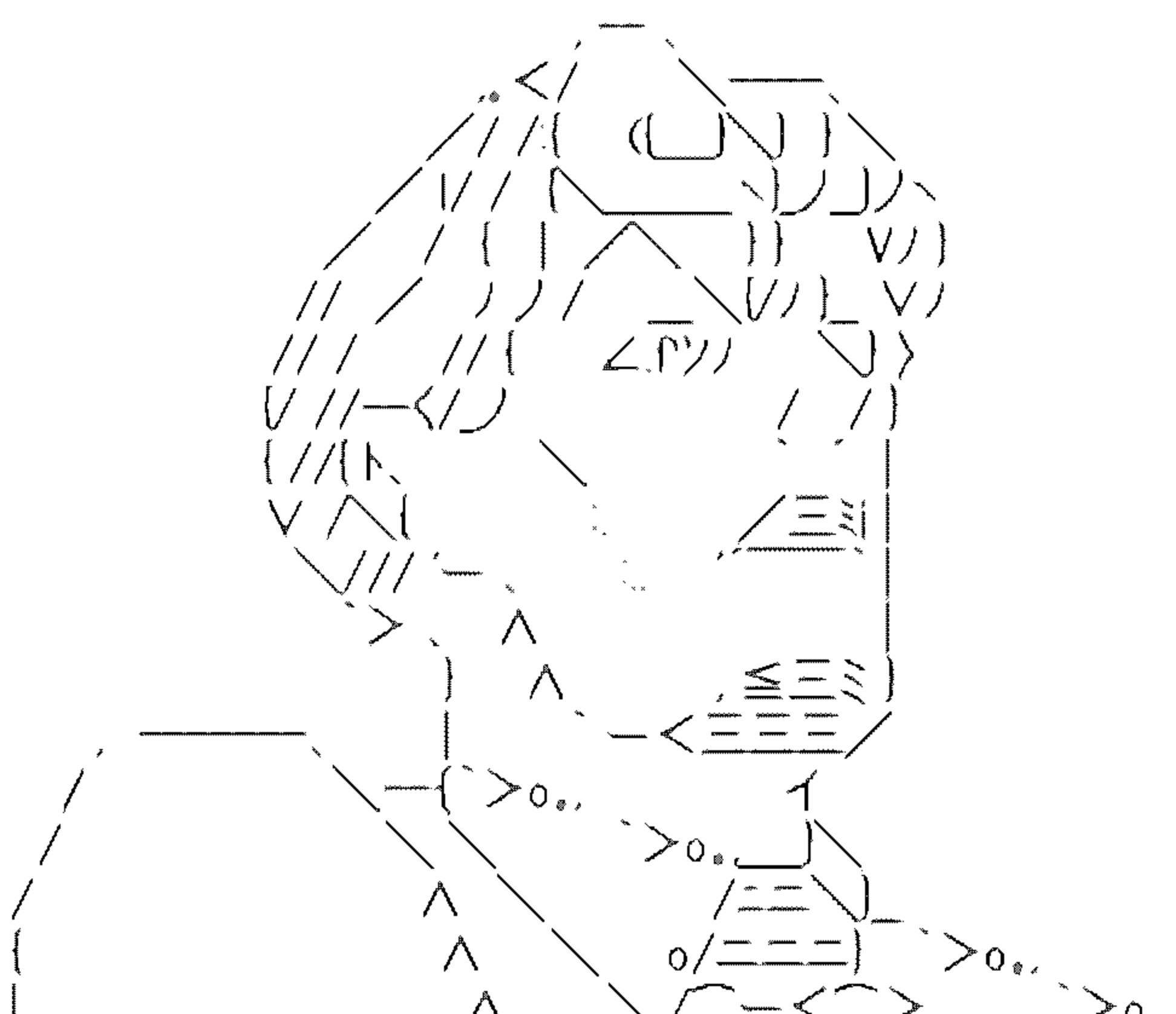
那么投下

28:◆2sRGUbB09jn:2023/05/10(水) 23:18:54.35 ID:LECZchOA

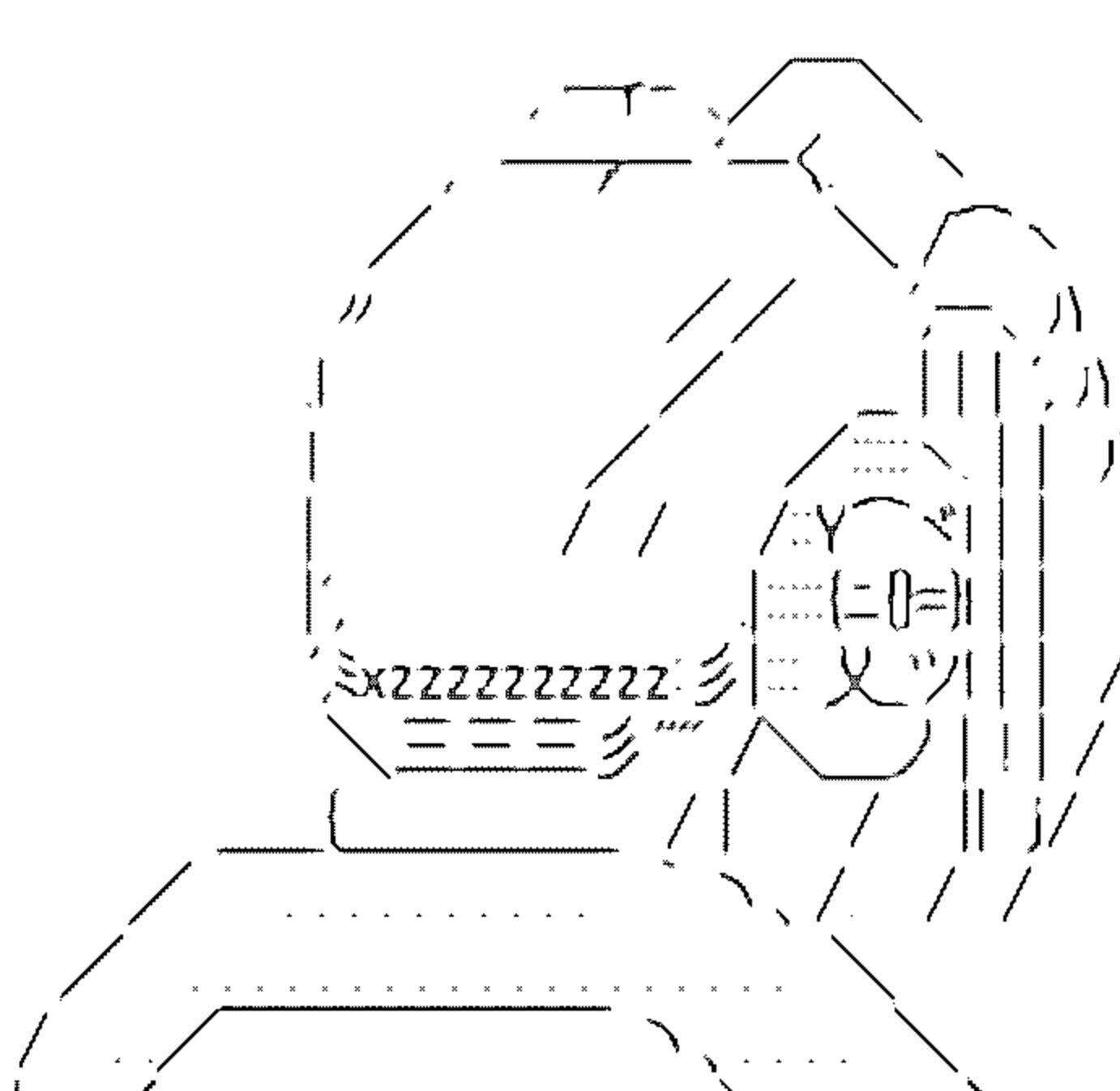


这里就是日本吗。

那个红色的像埃菲尔铁塔一样的建筑物是什么东西啊?

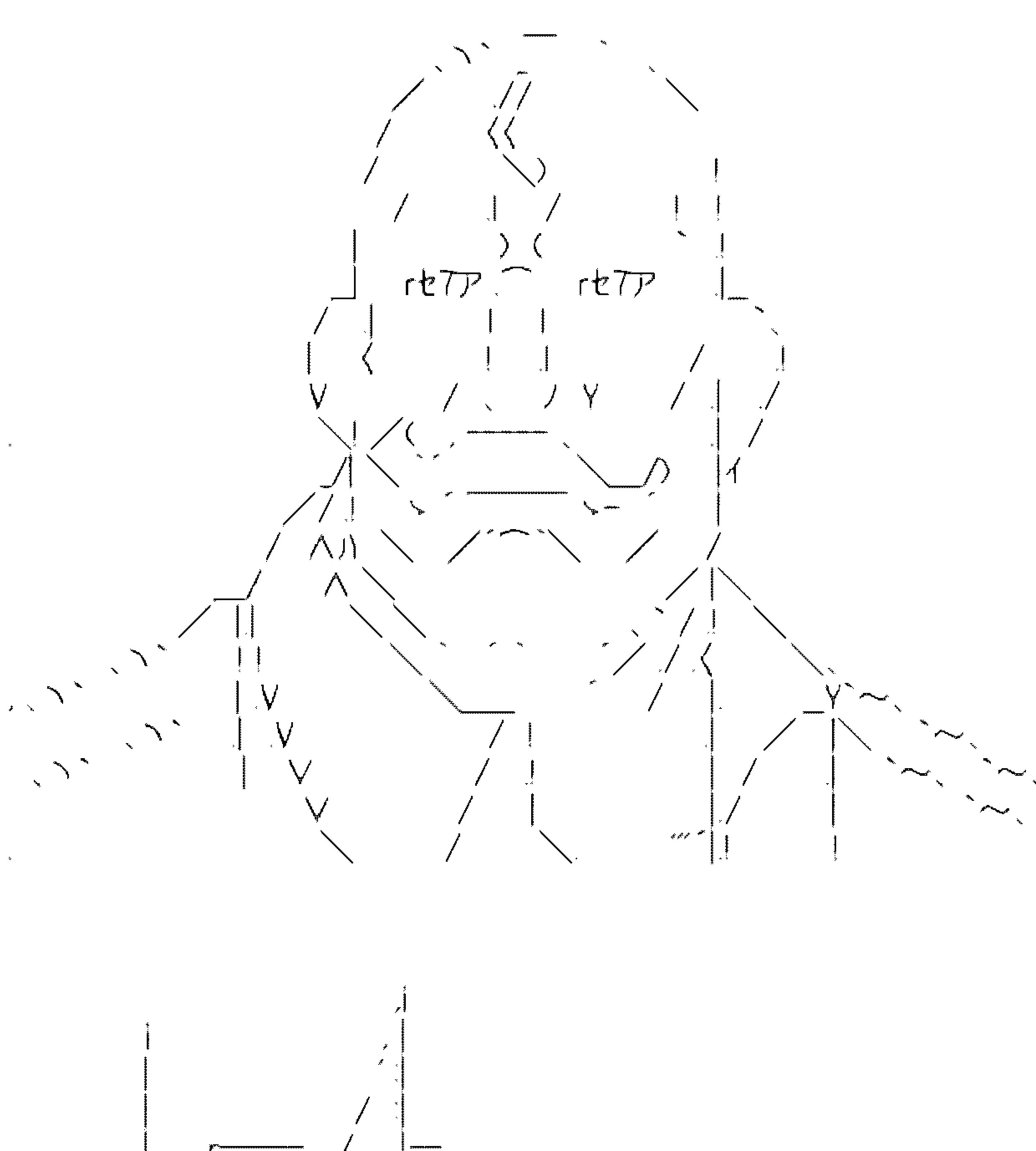


好像是叫东京塔的电波塔。



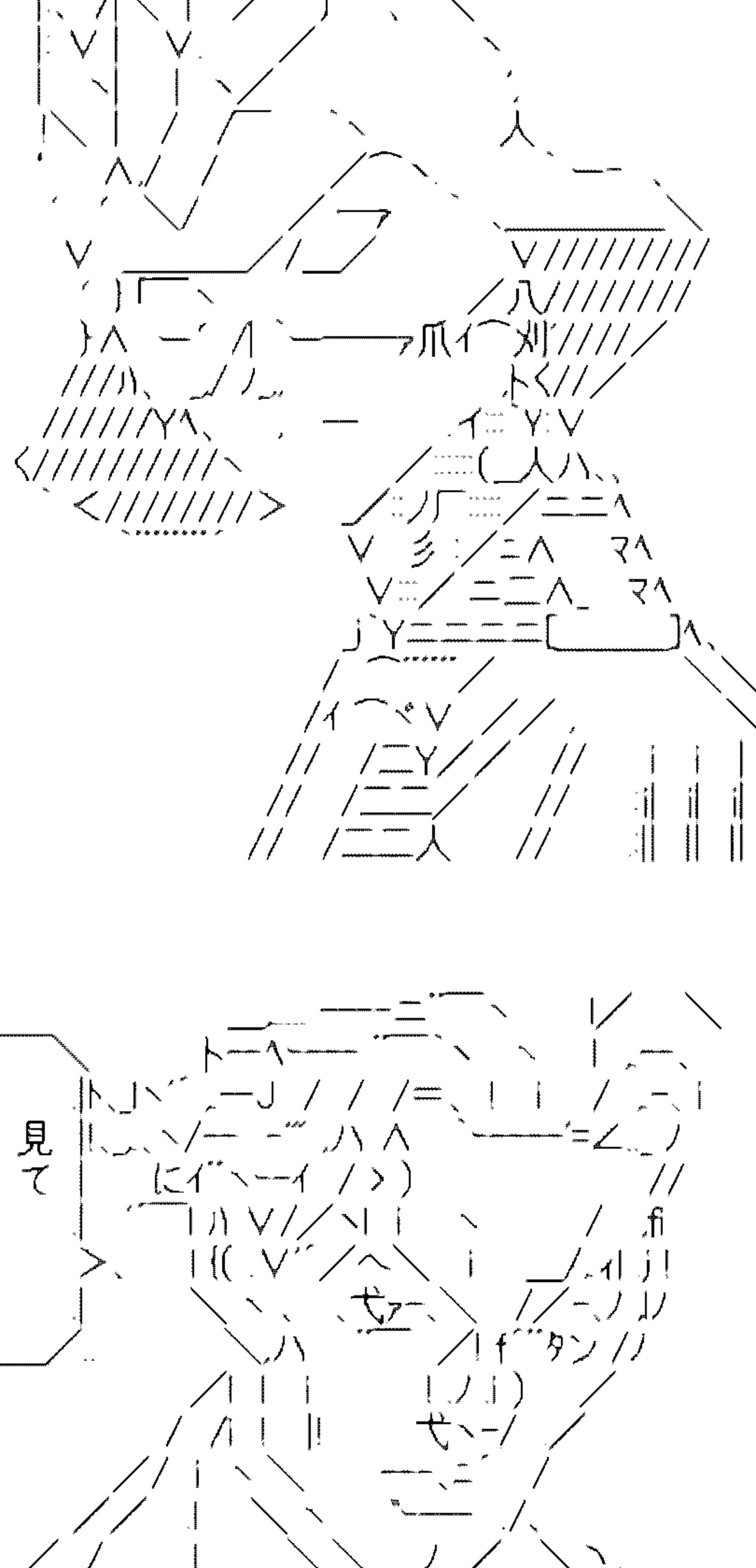
啊，那就是多里奥教授说过的能发出雷波的东西吗？

麻瓜得用那么大个的魔杖才能生成雷电，真是不方便啊。



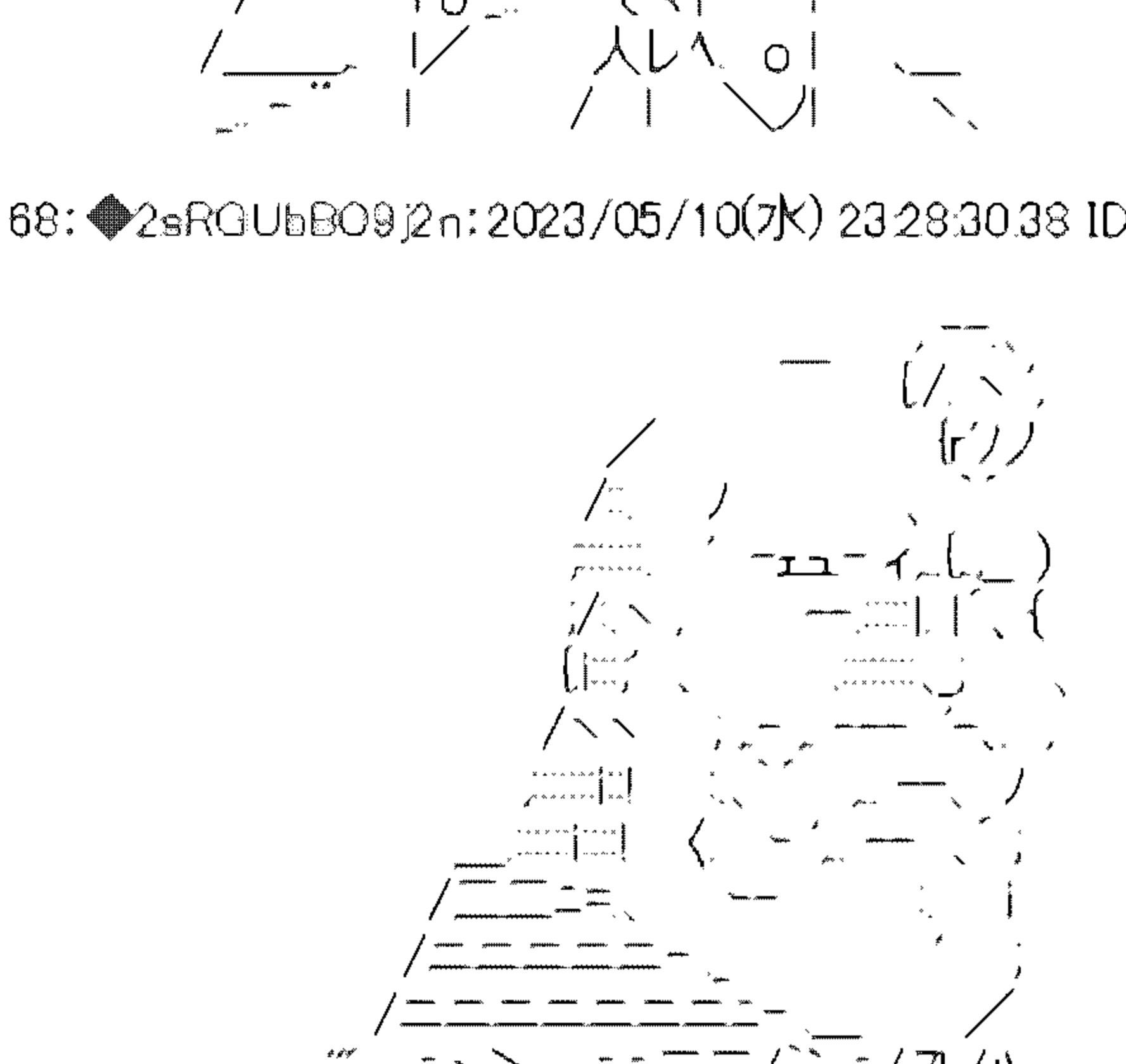
发电的地方叫发电厂吧。

东京塔只不过是个电波塔……没有发电的功能。

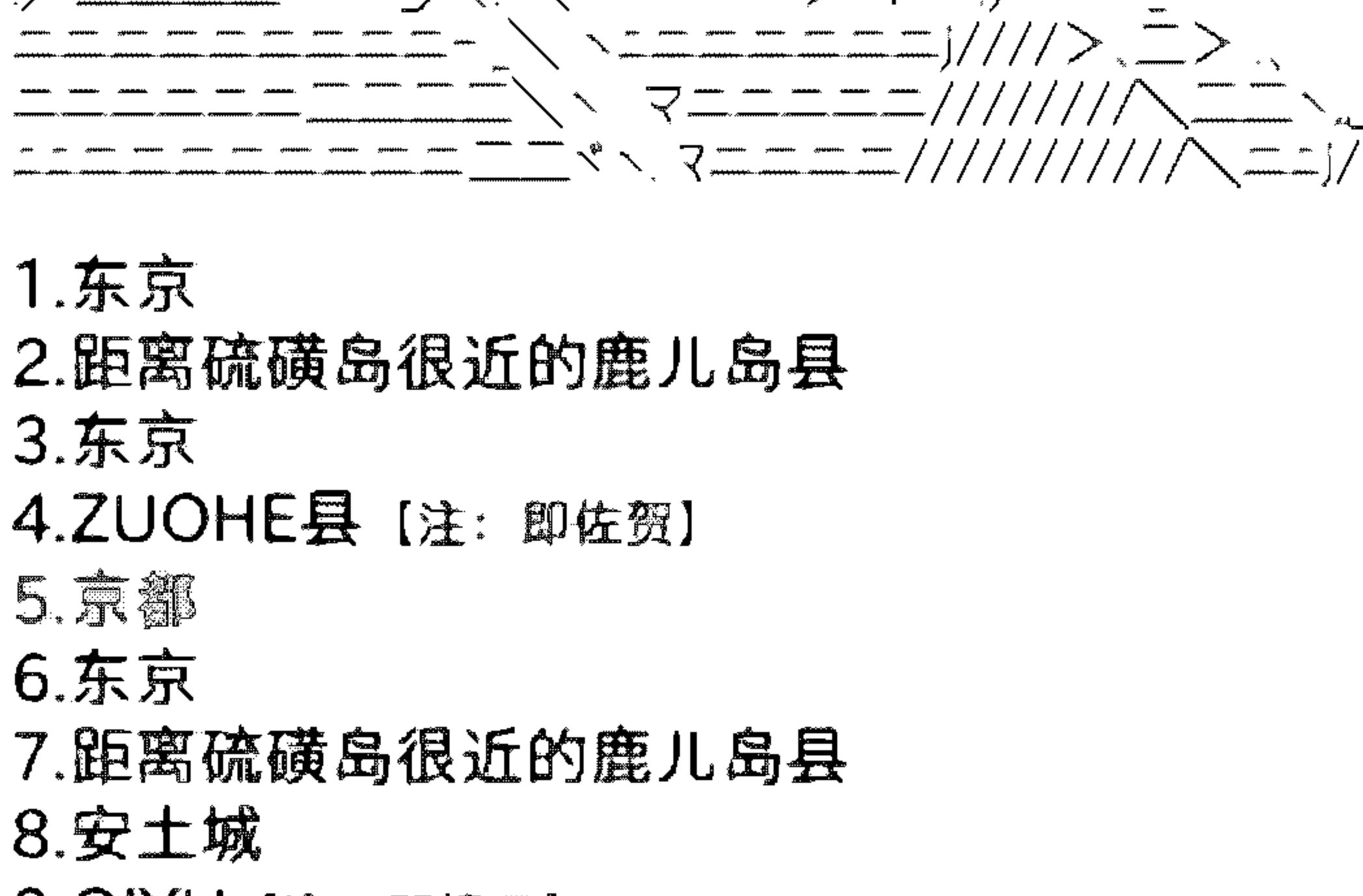


我对麻瓜的文化这种东西没有兴趣，还是赶紧去体育场所在的位置吧？

这个叫什么Tokyo的都市里的麻瓜比伦敦还多，
烦死了。



亚力克斯先生，世界杯的赛场在哪里啊？



[1D10:5]

1. 东京

2. 距离硫磺岛很近的鹿儿岛县

3. 东京

4. ZUOHE县【注：即佐贺】

5. 京都

6. 东京

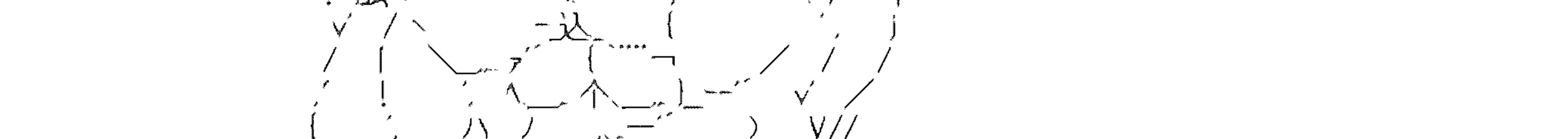
7. 距离硫磺岛很近的鹿儿岛县

8. 安土城

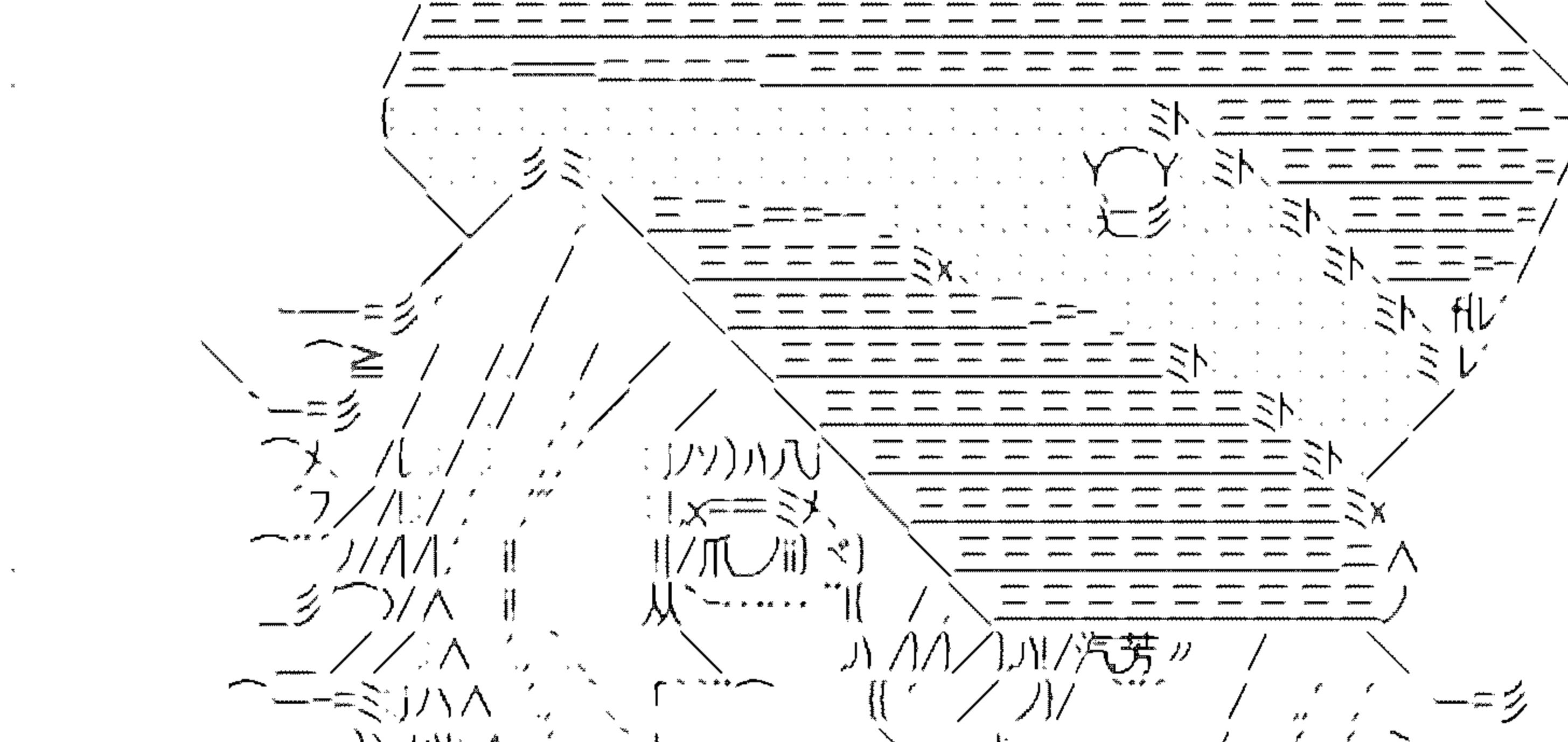
9. QIYU【注：即埼玉】

10. [1D2:2] (1.大成功 2.大失败)

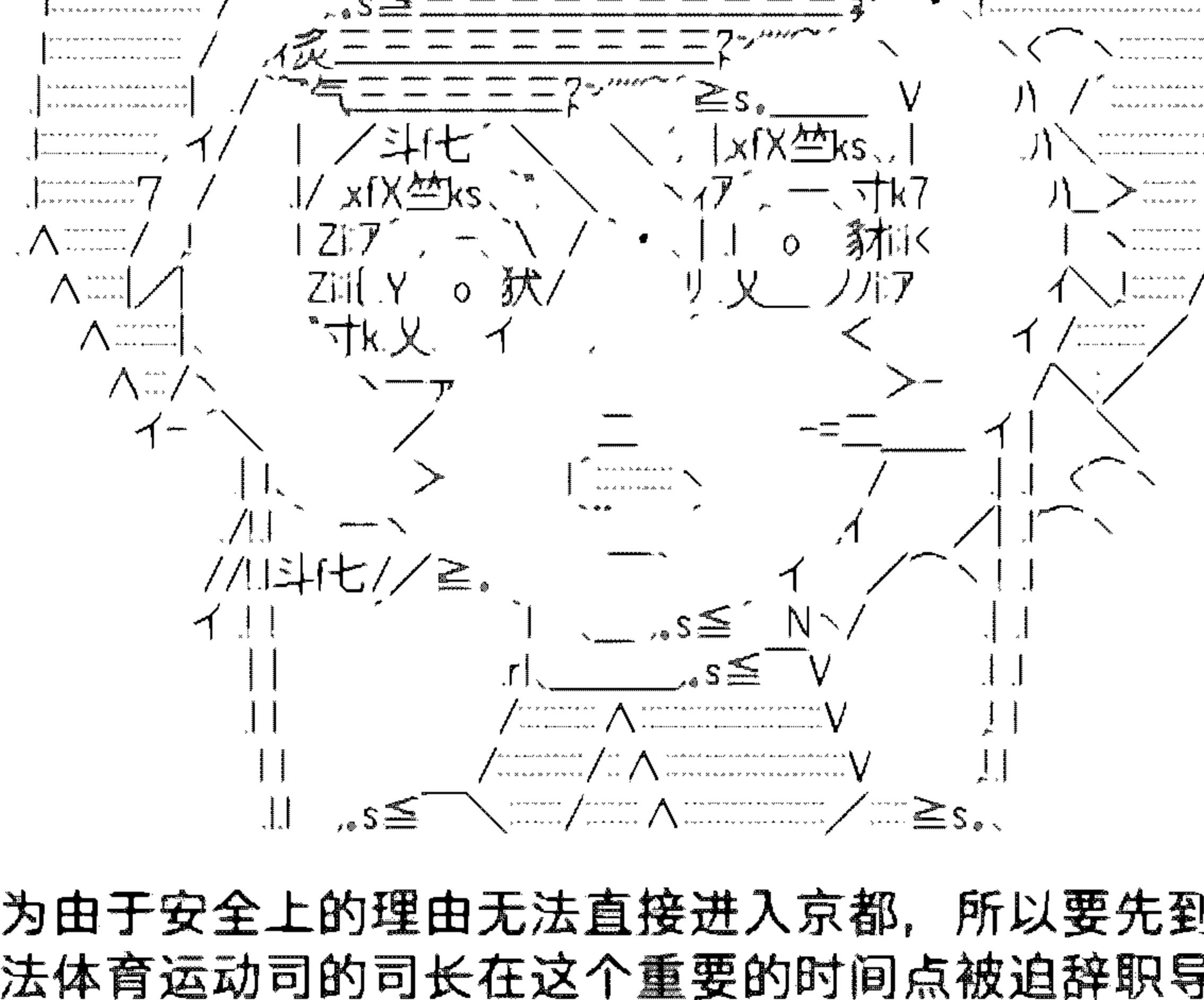
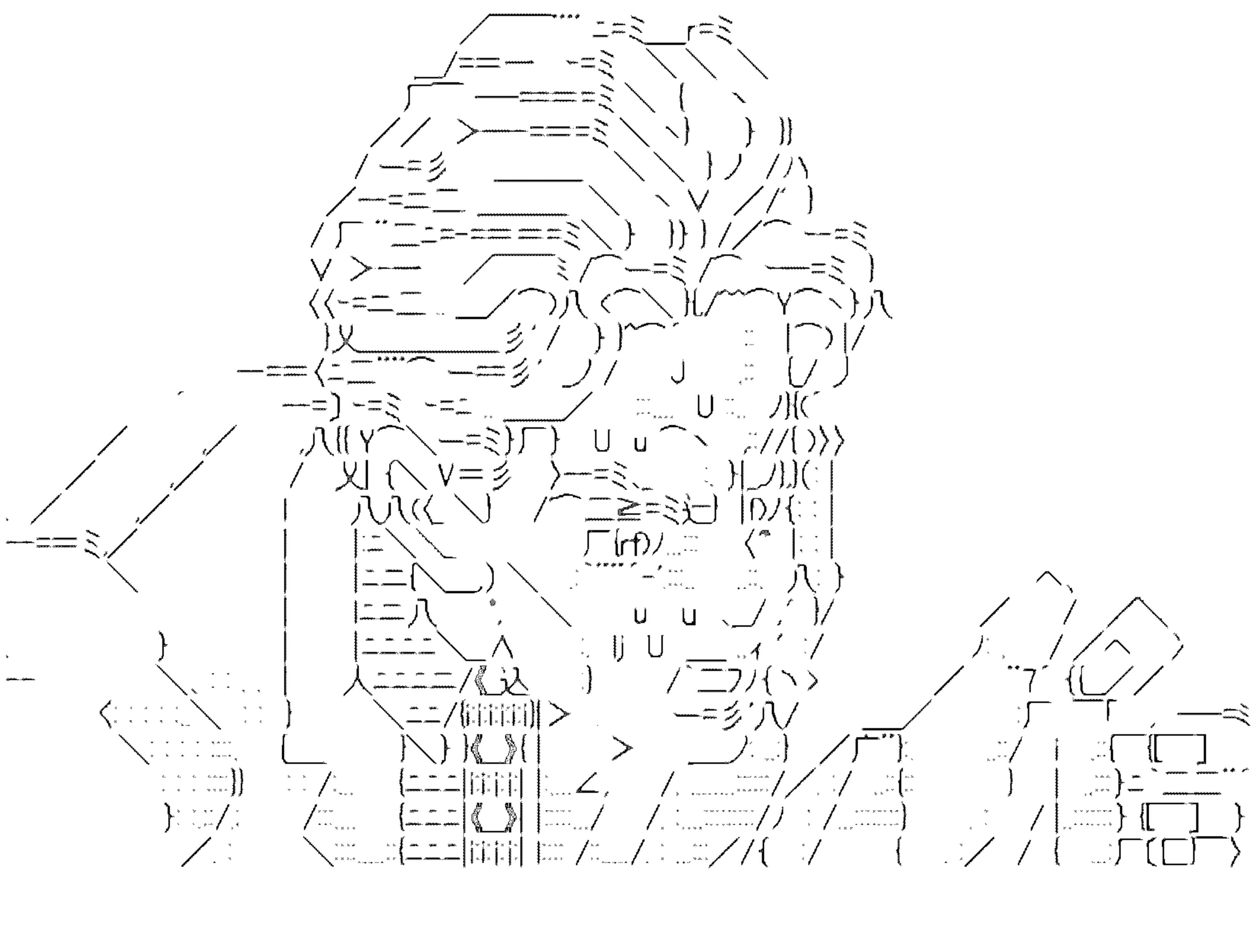
Kyoto



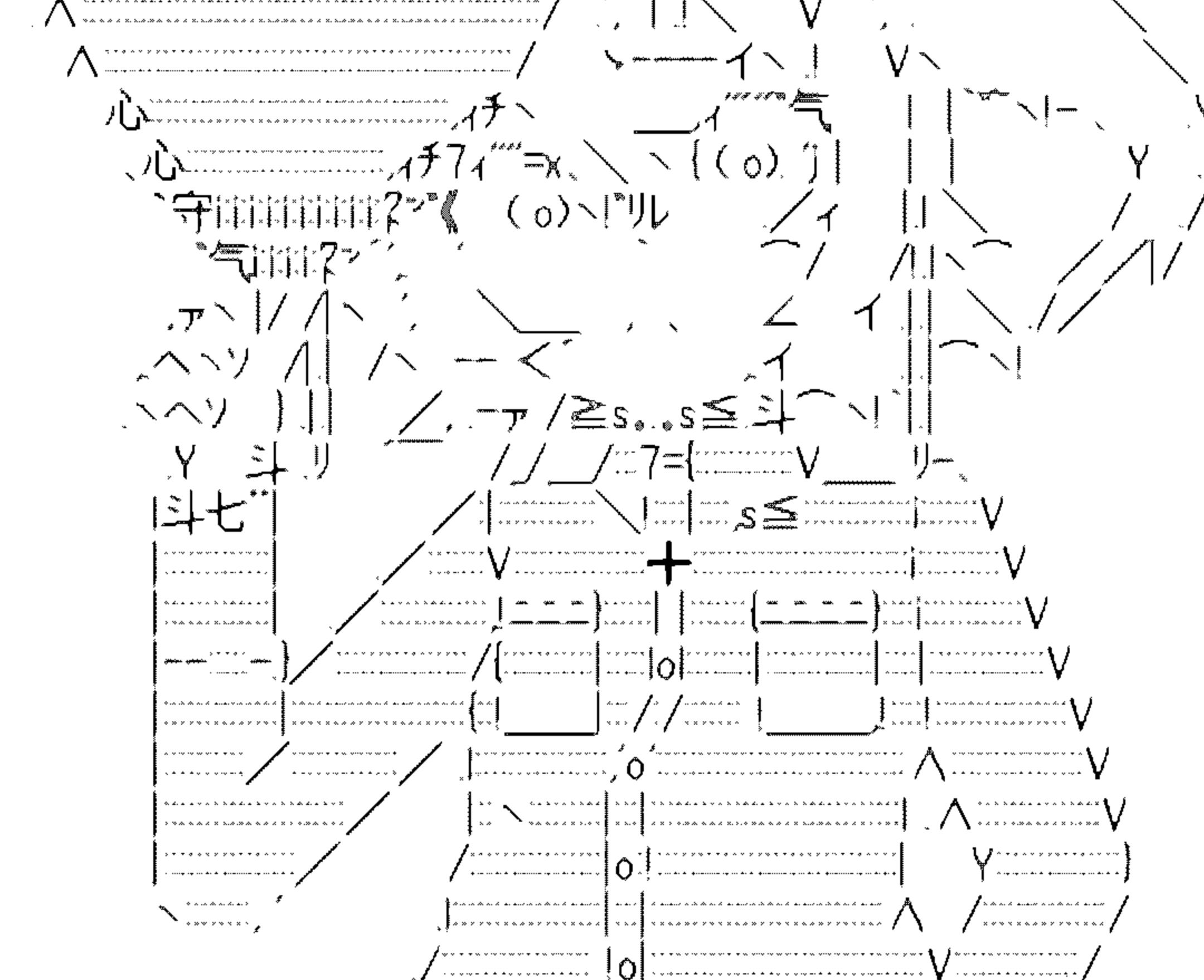
在京都呢。既然这里是东京都，
那往西走走应该就能到了。



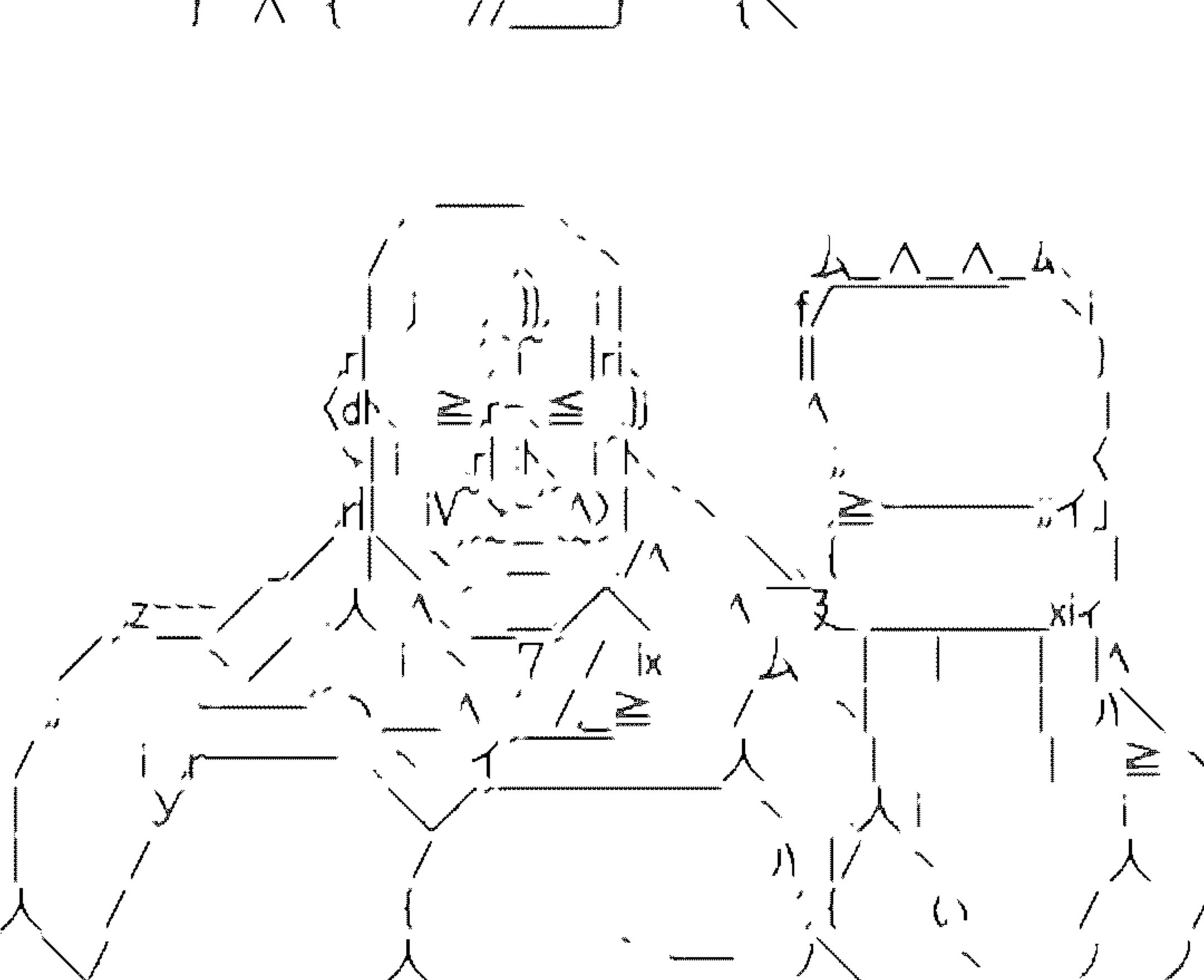
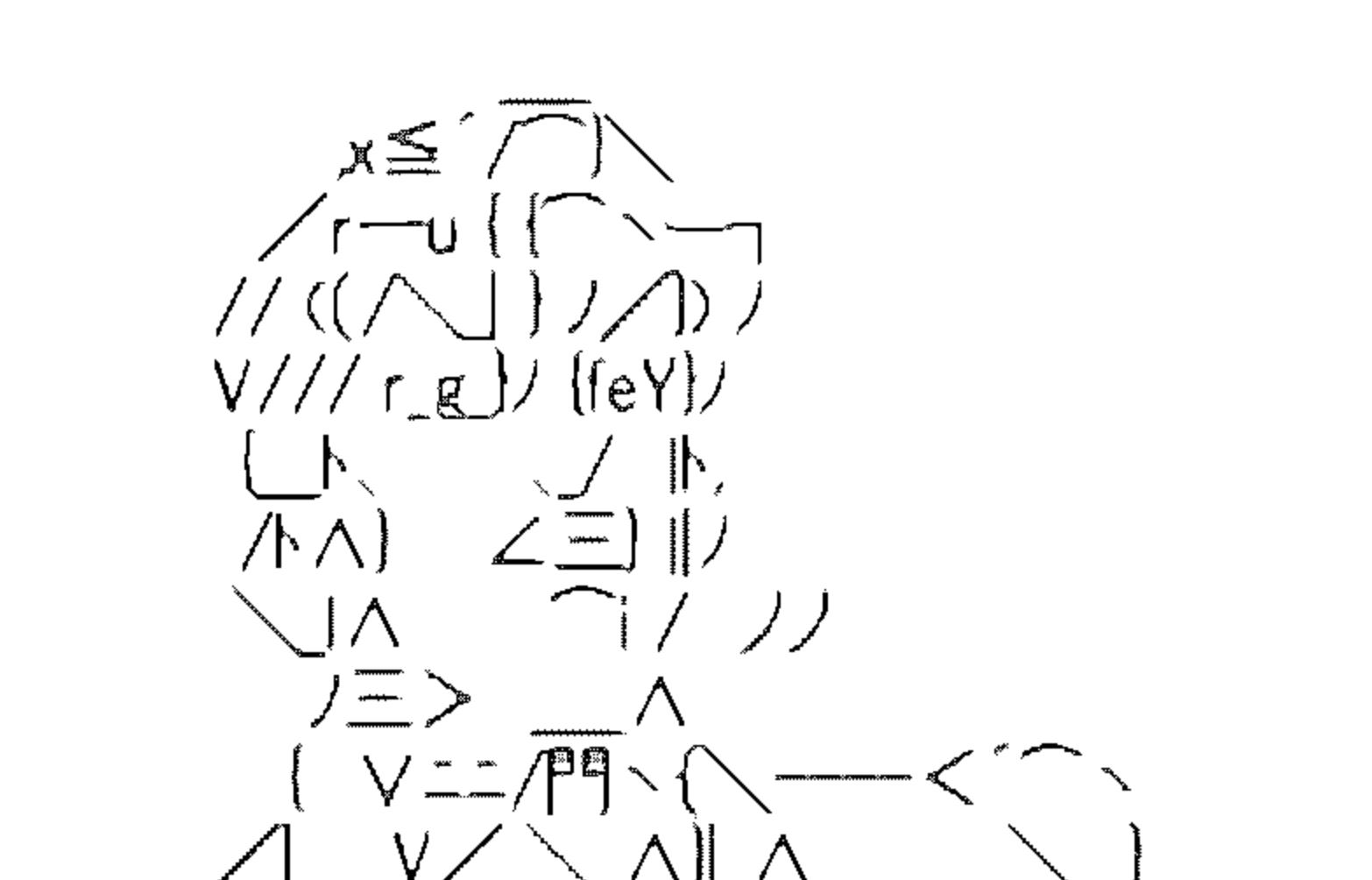
能到个头啊！ 东京都不是京都的东部的意思好吗！
直线距离超过四百公里的啊！！



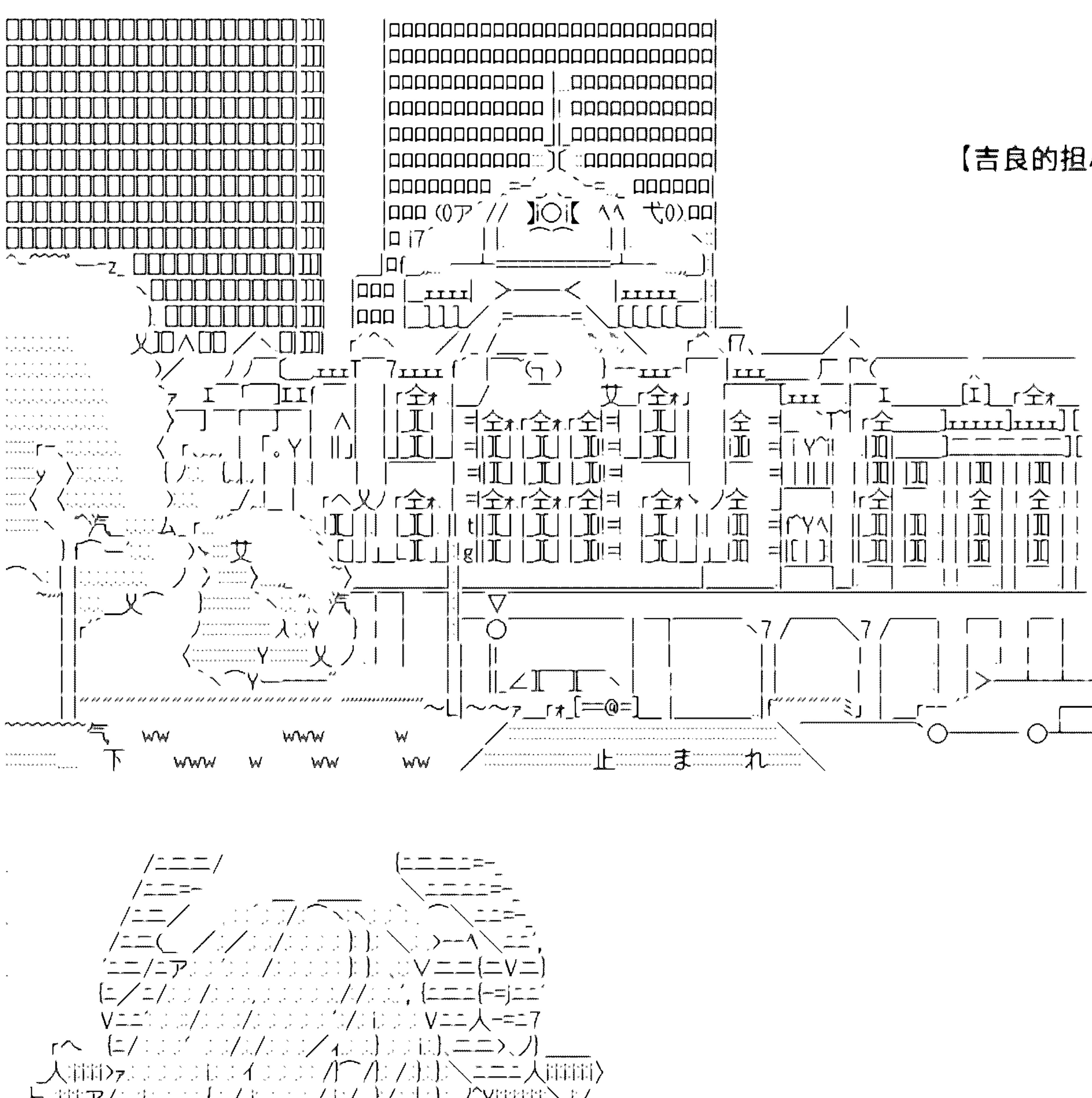
3. 因为由于安全上的理由无法直接进入京都，所以要先到东京然后坐新干线
4. 不，是住在东京，看比赛的时候用幻影显形
5. 魔法体育运动司的司长在这个重要的时间点被迫辞职导致安排乱成一团了
6. 因为由于安全上的理由无法直接进入京都，所以要先到东京然后坐新干线
7. 不，是住在东京，看比赛的时候用幻影显形
8. 魔法体育运动司的司长在这个重要的时间点被迫辞职导致安排乱成一团了
9. 不，是住在东京，看比赛的时候用幻影显形
10. [1D2:1] (1. 大成功 2. 大失败)



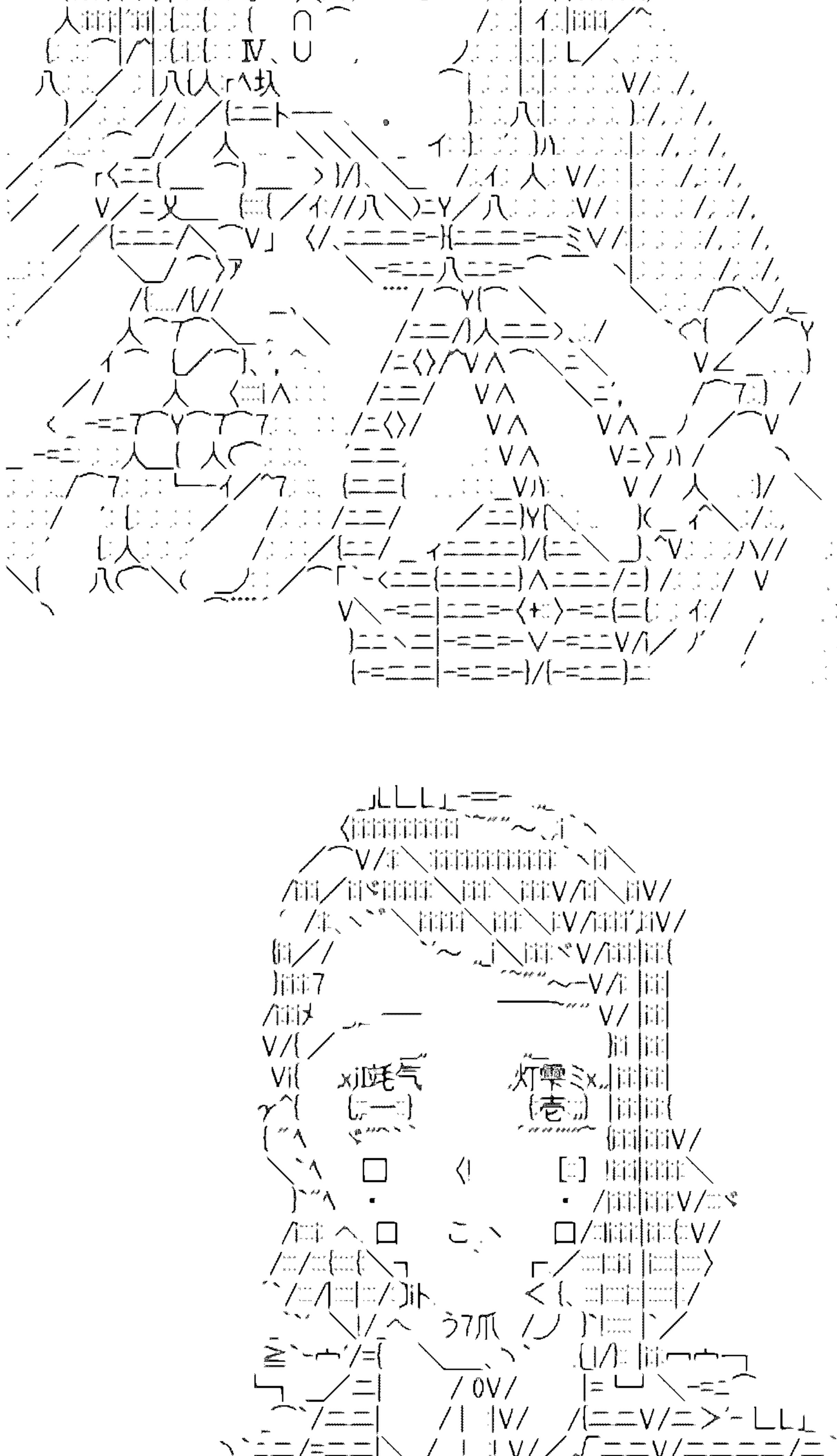
不能直接进入作为日本古代魔法总部的京都，
所以要各自通过门钥匙抵达别的什么地方，
然后坐一个叫新干线的类似电车的亚种的东西进入京都。



八能机布里日本魔法師的活力和半獸能够解决问题了。



【吉良的担心成为了现实。】

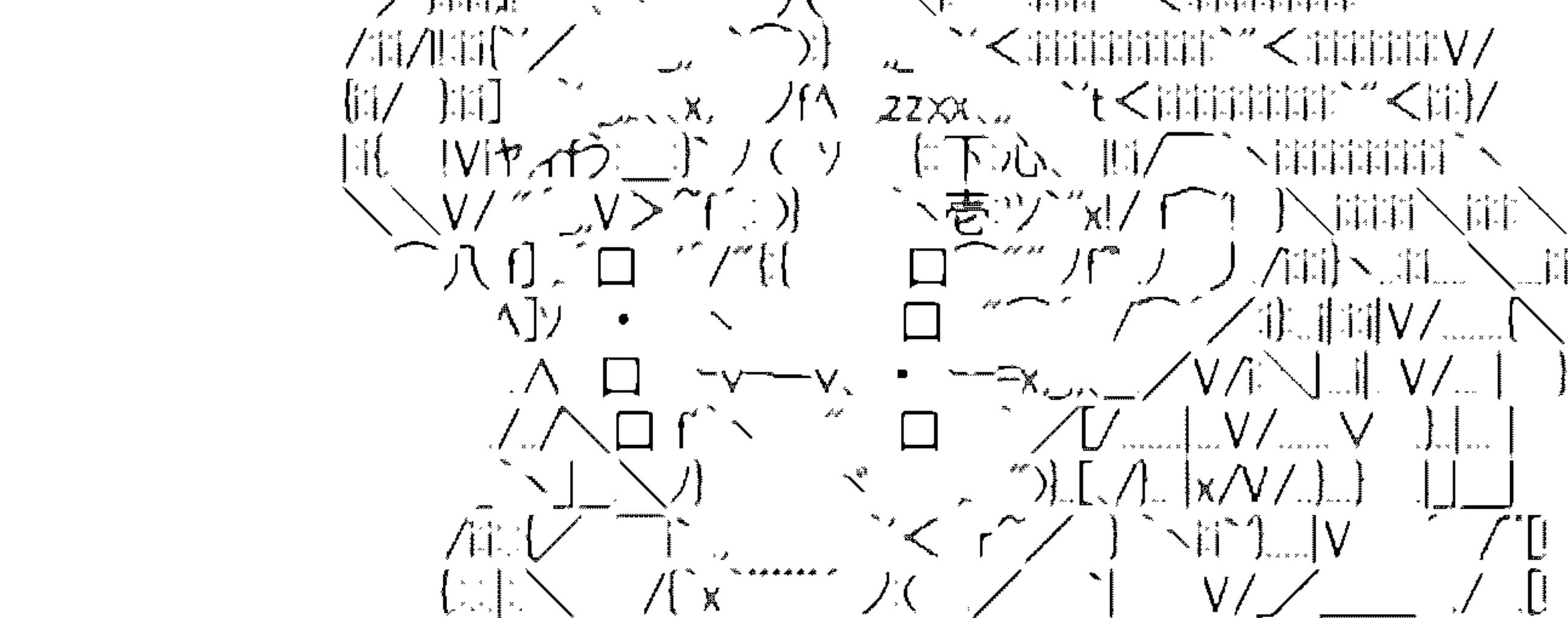


我说！你们这个什么车票贩卖机是不是坏了啊！

为什么加隆塞不进去！！



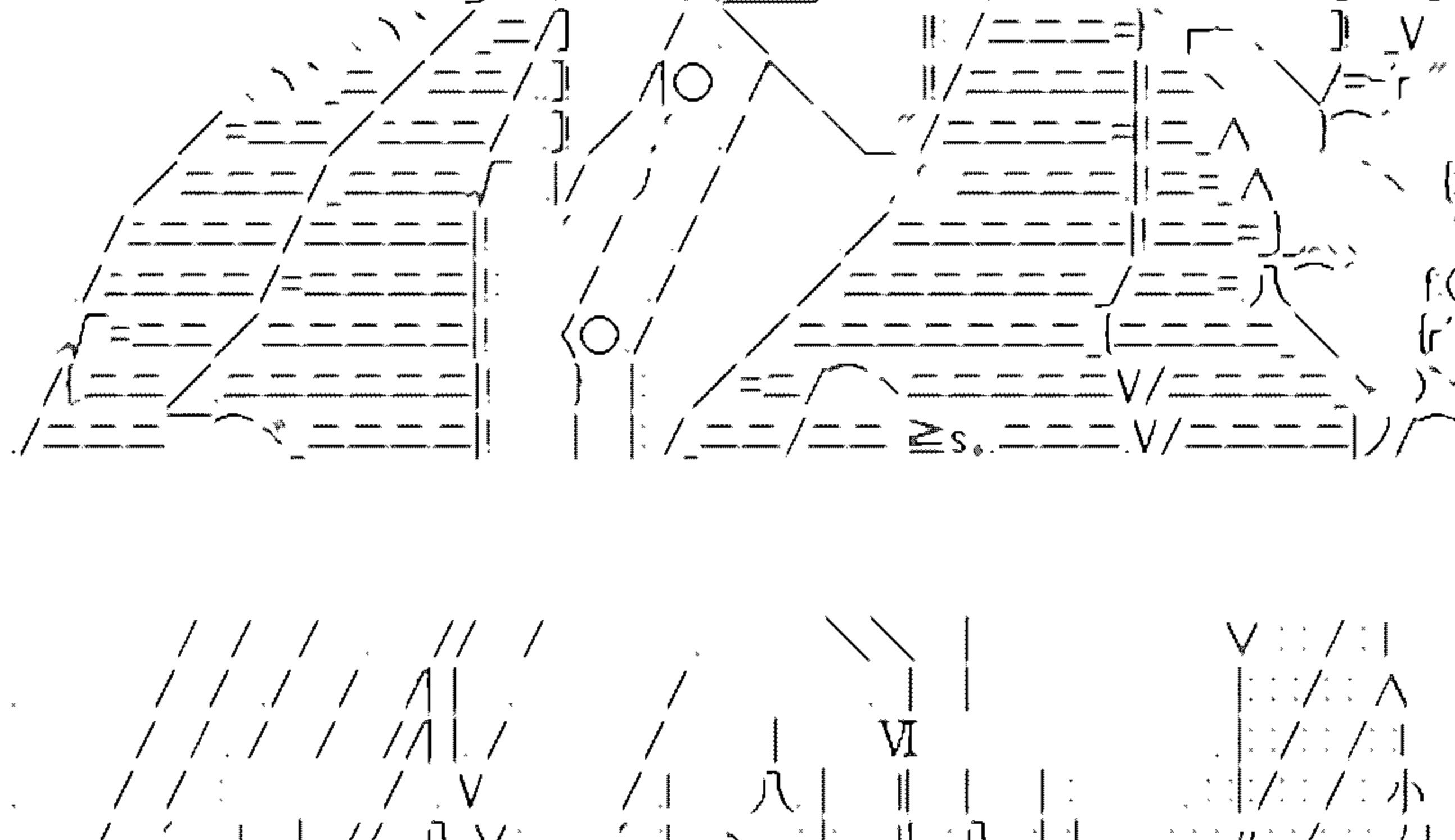
这位旅客，请您先停一下！这么大的金币是塞不进去的啊！



喂娘们！！ 你们这怎么全都是奇形怪状的玩意儿，一台蒸汽机车都看不见啊！！

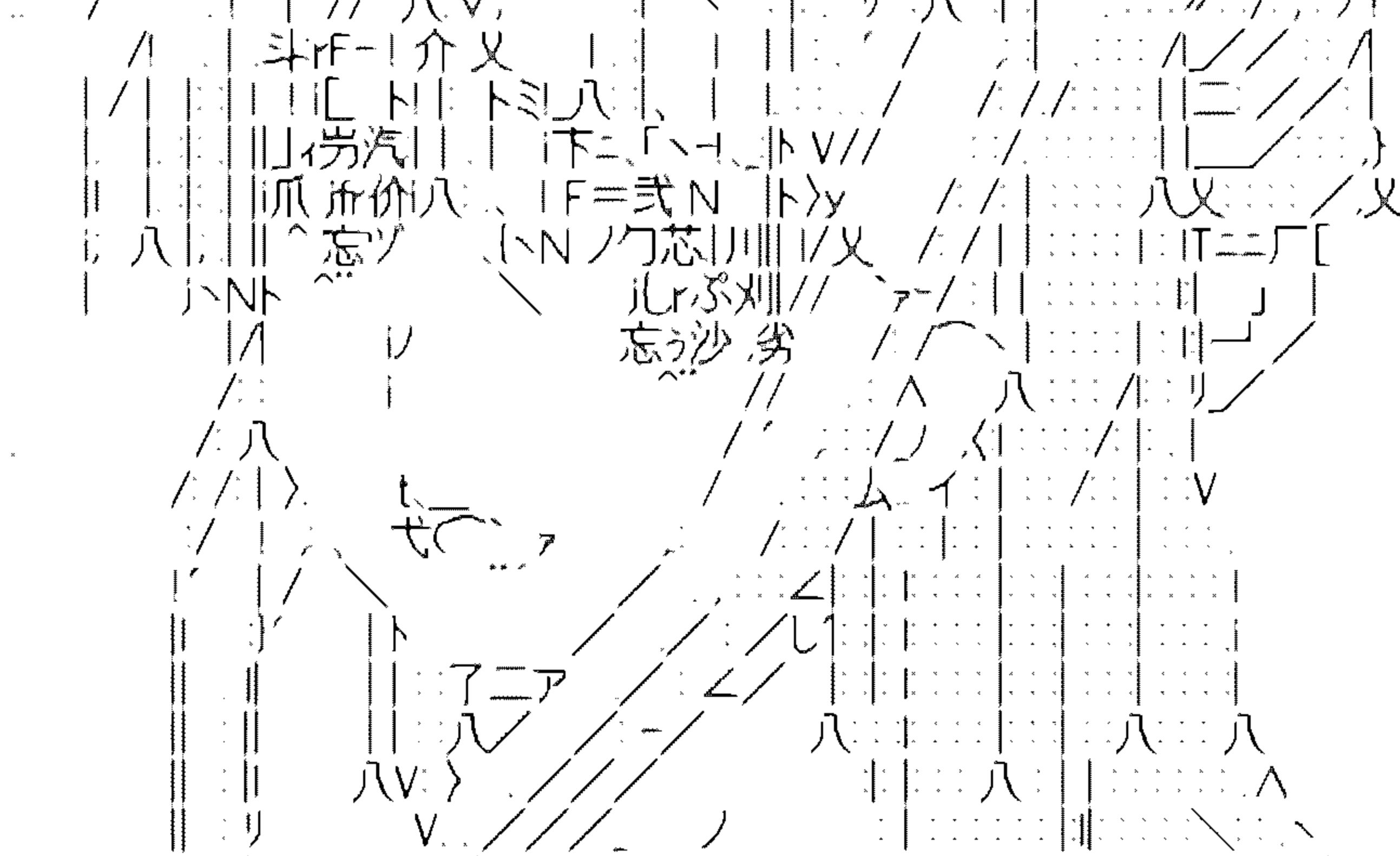
是看不起老夫吗！！ 那种稀奇古怪的东西怎么可能跑得起来！！

给老夫把霍格沃茨特快列车那样的蒸汽机车开出来！！



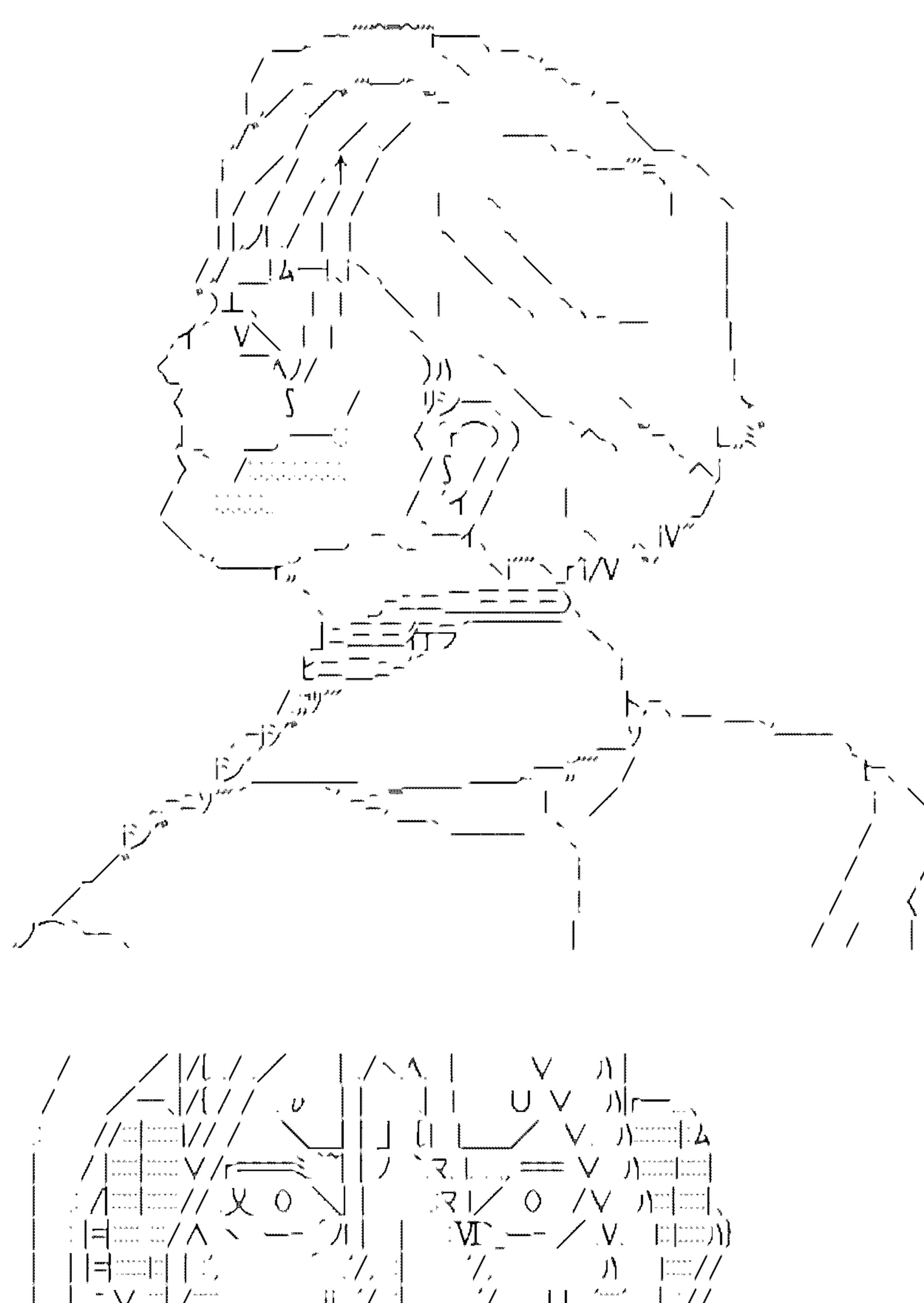
不，不好意思，本站没有SL……

【注：Steam Locomotive，即日本铁路对蒸汽机车的代号】

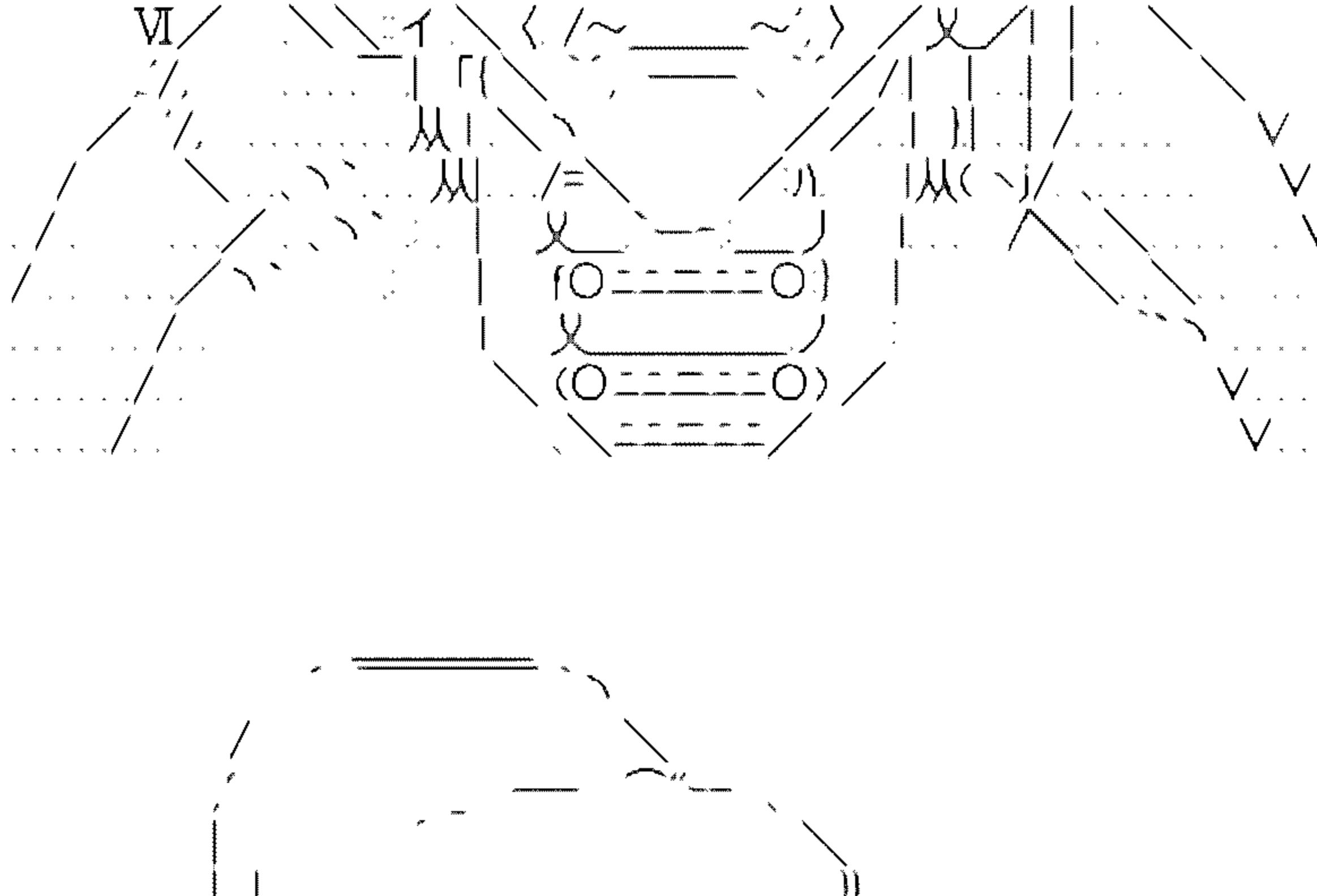


我说，你们这小卖部里怎么没有巧克力蛙也没有多味豆啊，

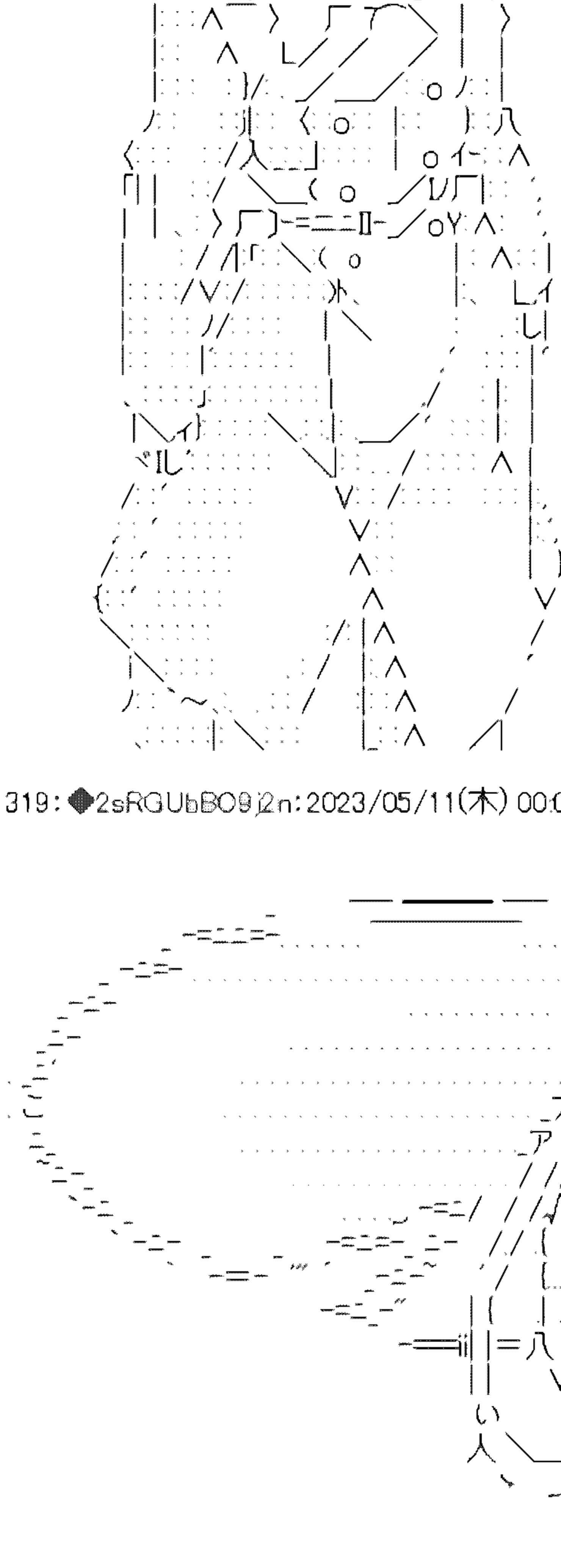
这算不算工作怠慢啊！？



乱成一团了啊。



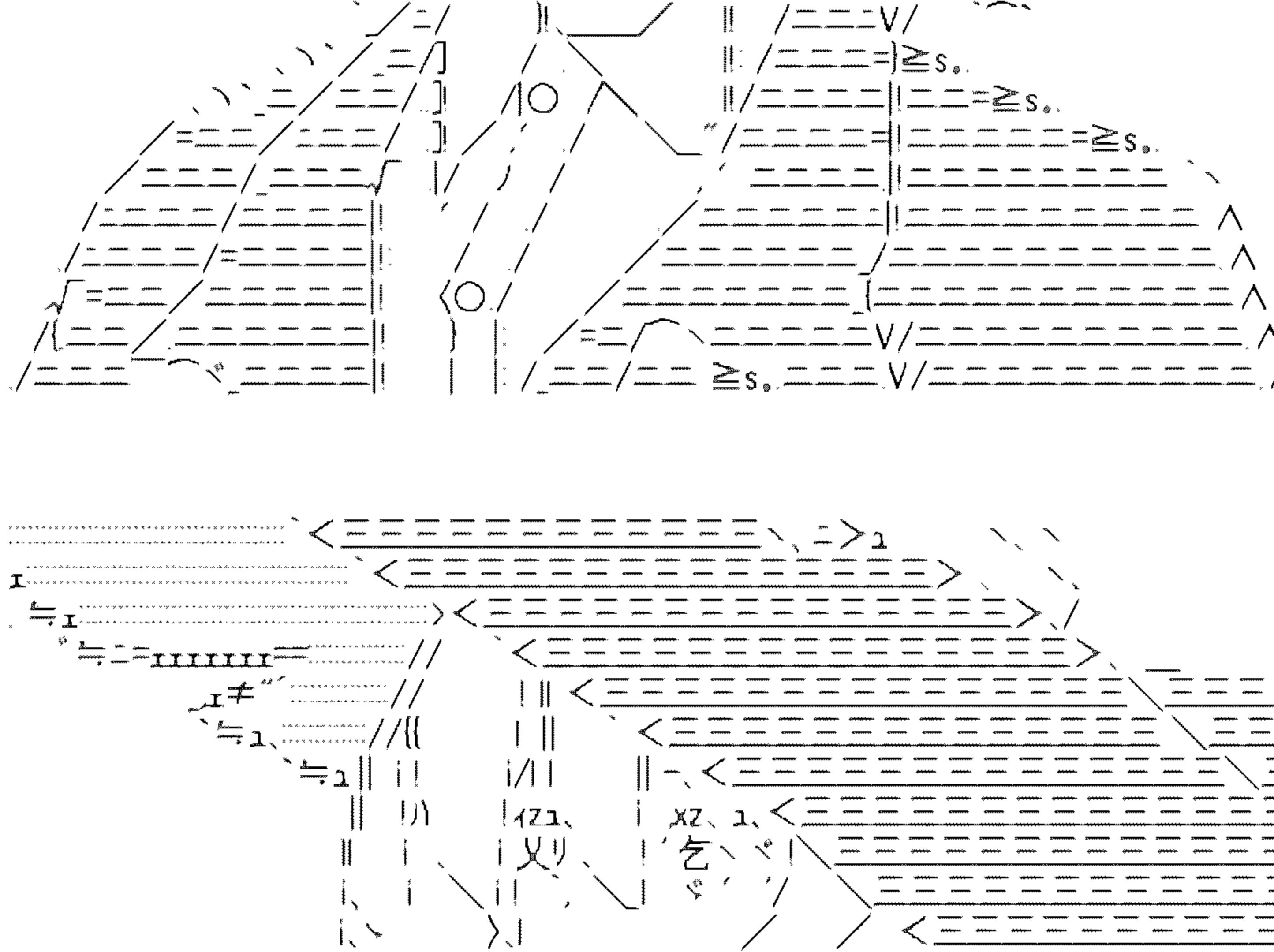
我听说日本对于遵守保密法是特别下功夫的，
但今天一天下来恐怕是完蛋了啊。



……这都已经算好的了。你们看，那边有问题儿童来了。



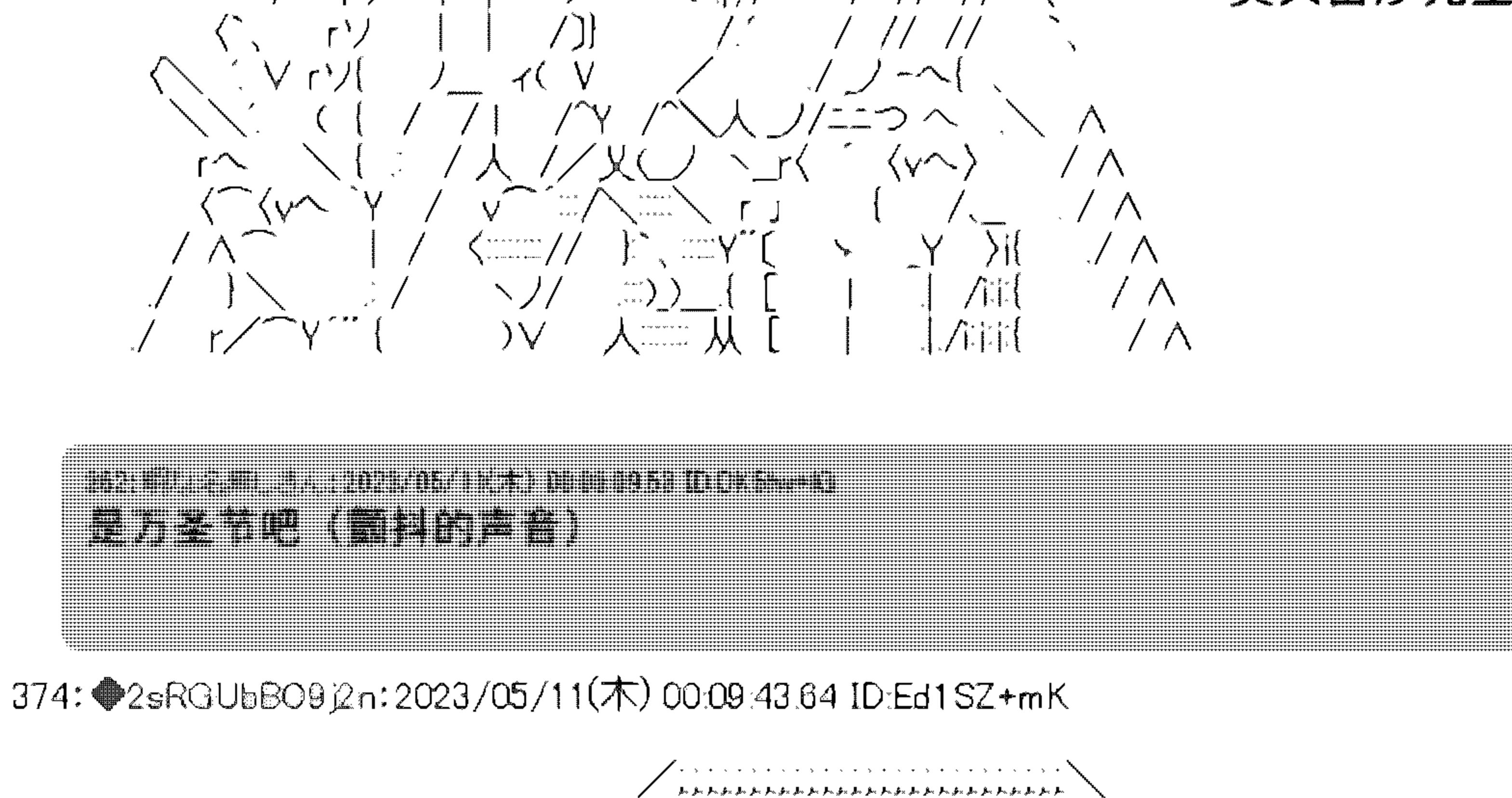
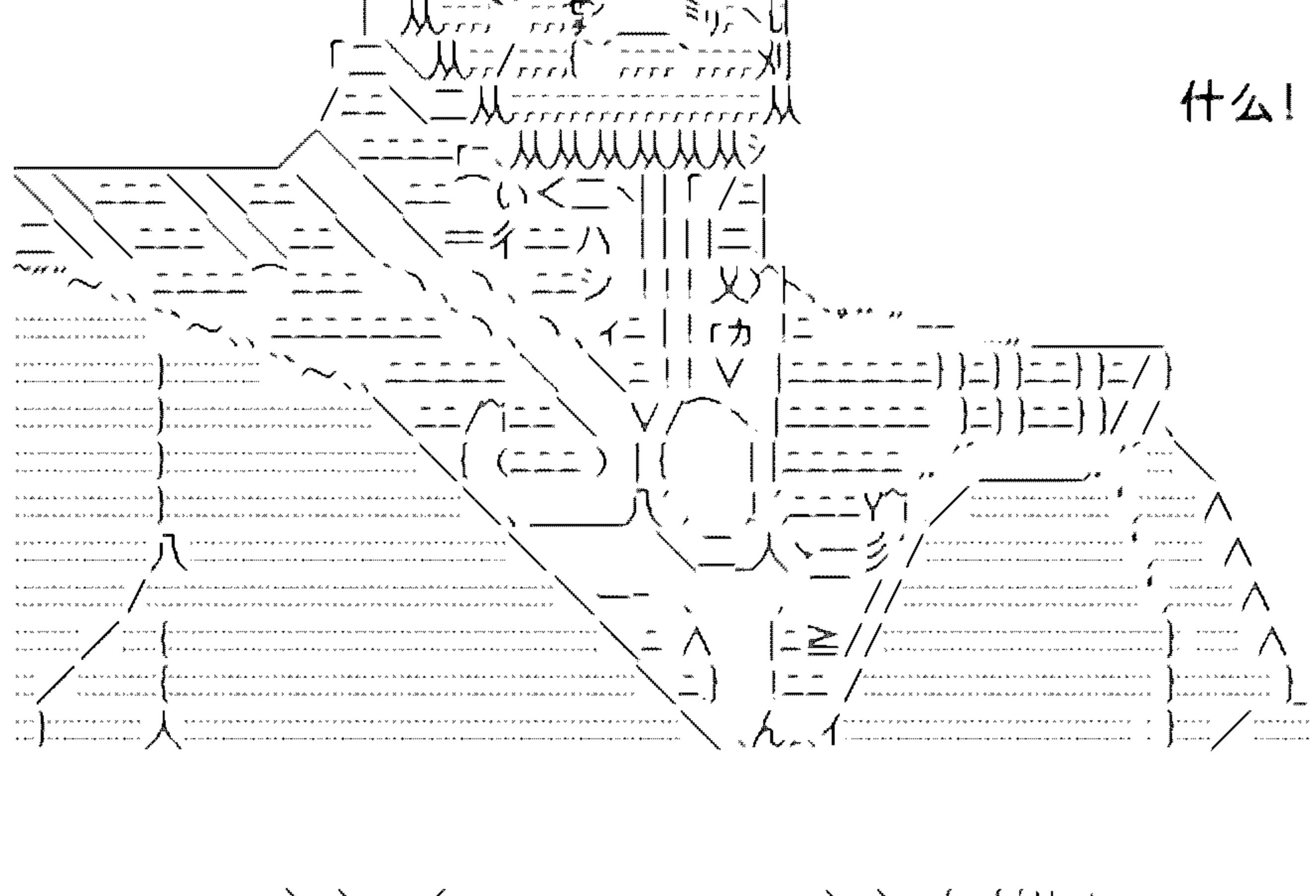
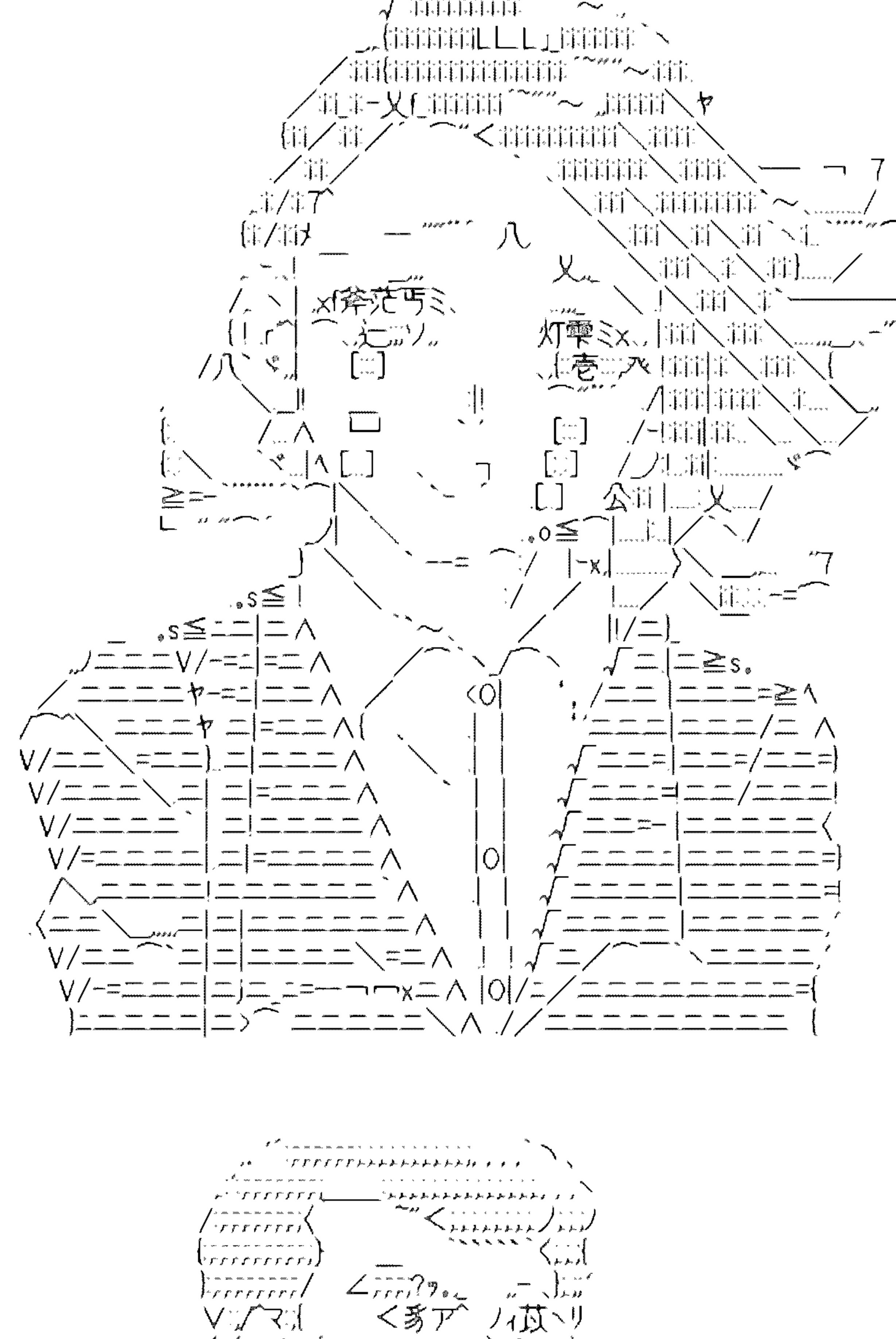
各位，
不可以给站务员小姐
添麻烦的哦！



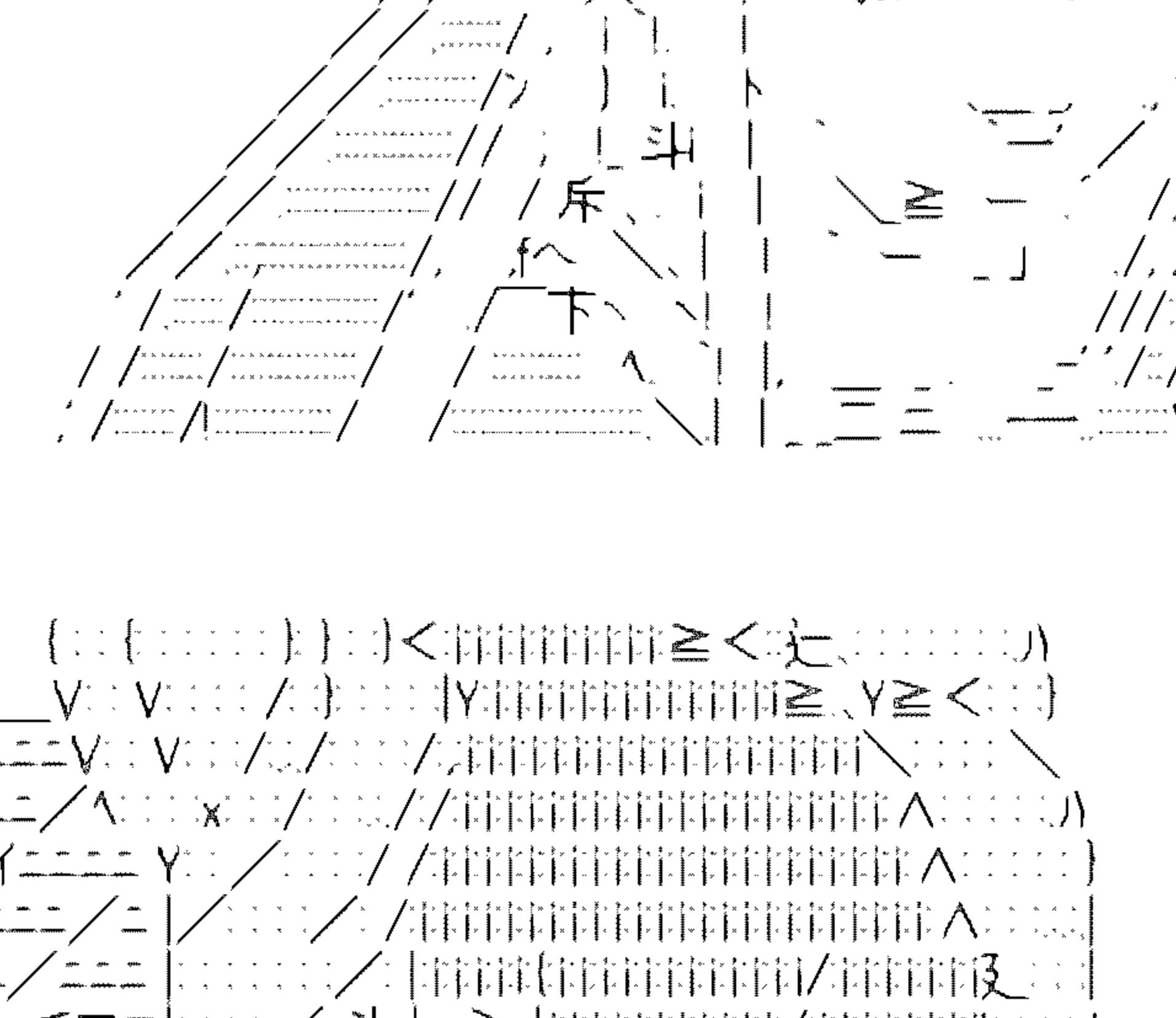
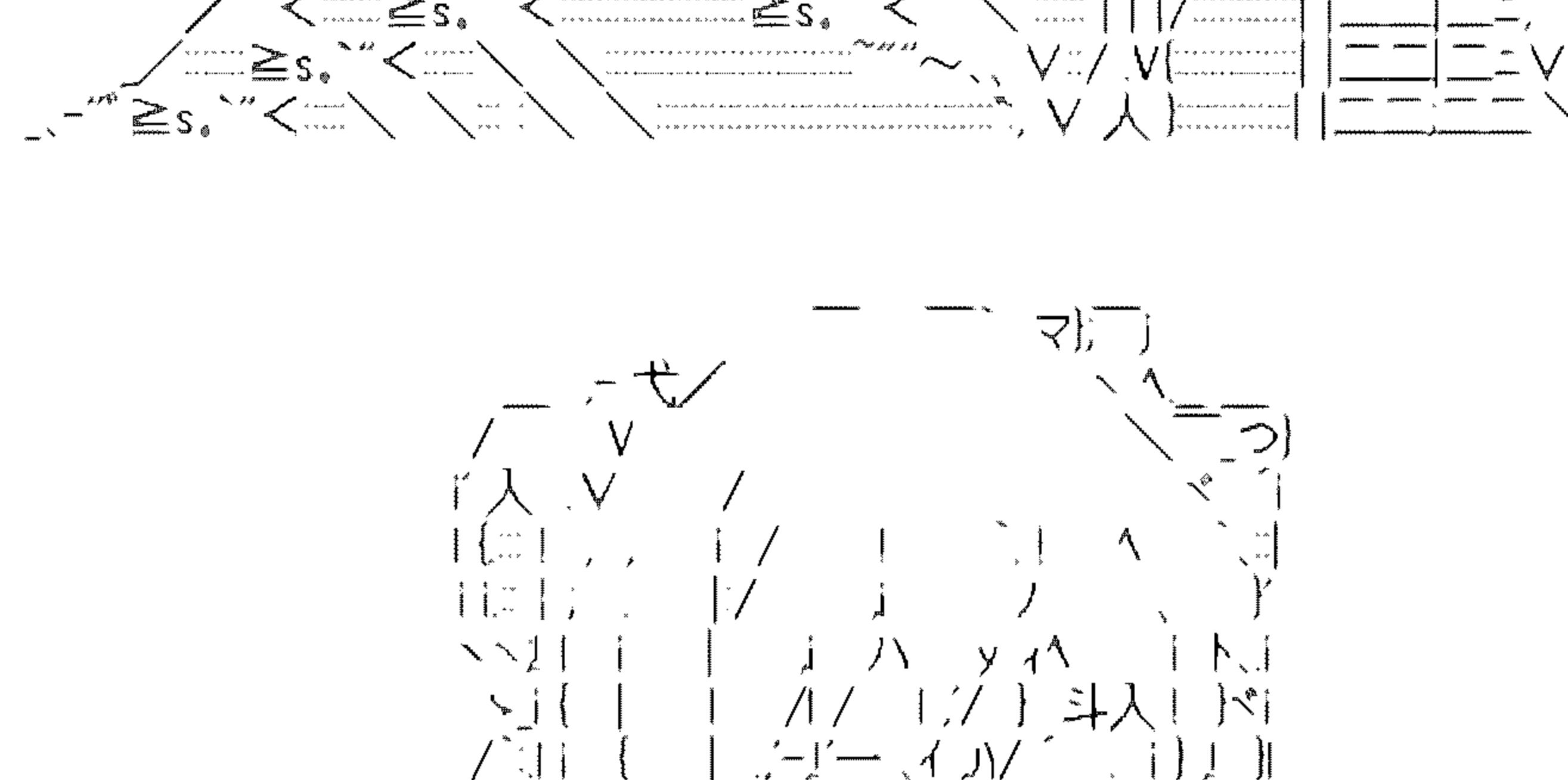
(这位外国的小姐为什么打扮得像个女巫一样啊)



今年毕竟是魁地奇世界杯赛充满历史意义的
英格兰对日本的一战呢！
即便对于站务员小姐这样的麻瓜来说，
这也是个值得庆祝的事情哦？
因为这可是接触魁地奇时间并不算长的日本
成长到了能够与我们英格兰同台竞技的
水平的证据啊！

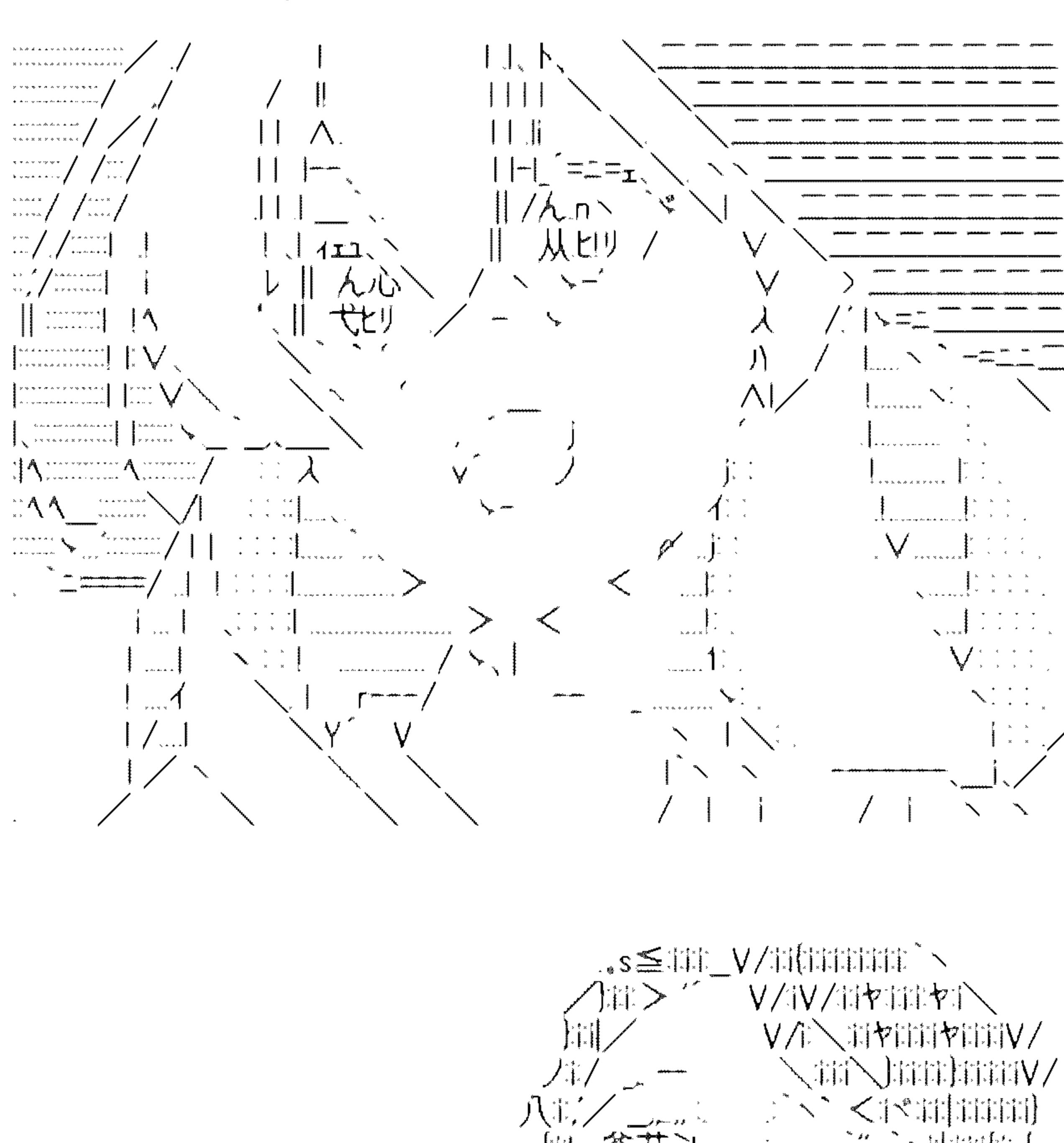


A horizontal bar consisting of a repeating pattern of small black triangles pointing right, set against a white background.

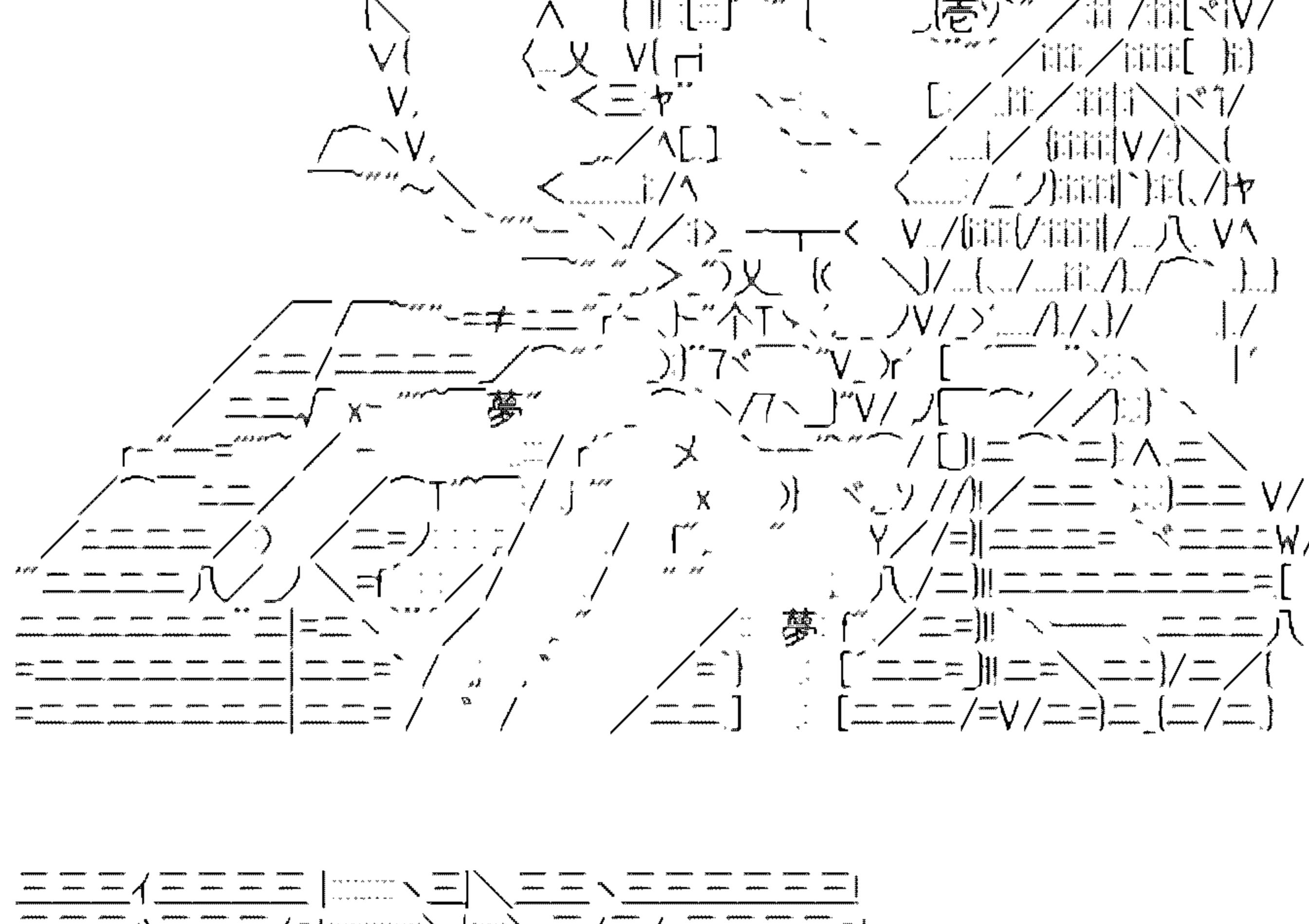


根据这篇新闻报道的说法，这个国家流行的是两个胖子抱在一起的运动哦。

426:◆2sRQUB09J2n:2023/05/11(木) 00:15:16.65 ID:Ed1SZ+mK



嘛，总之在这么值得庆祝的日子里吵闹就太煞风景啦！
站务员小姐，这是我的一点心意，10加隆，请您收下吧。
好啦各位，我们出发吧！！ 目标，京都！！

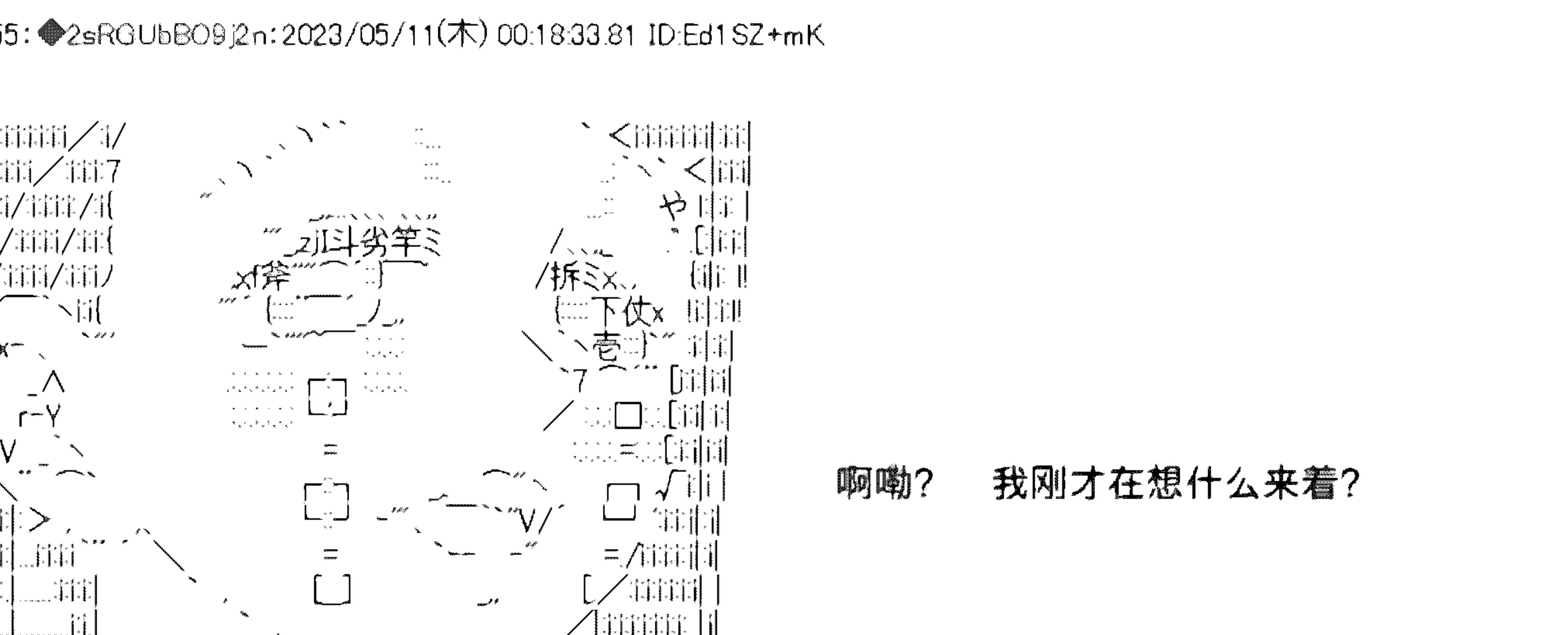


啊啊真是的拿到这种奇怪的金币要我怎么办啊！
还是干脆叫警察来——

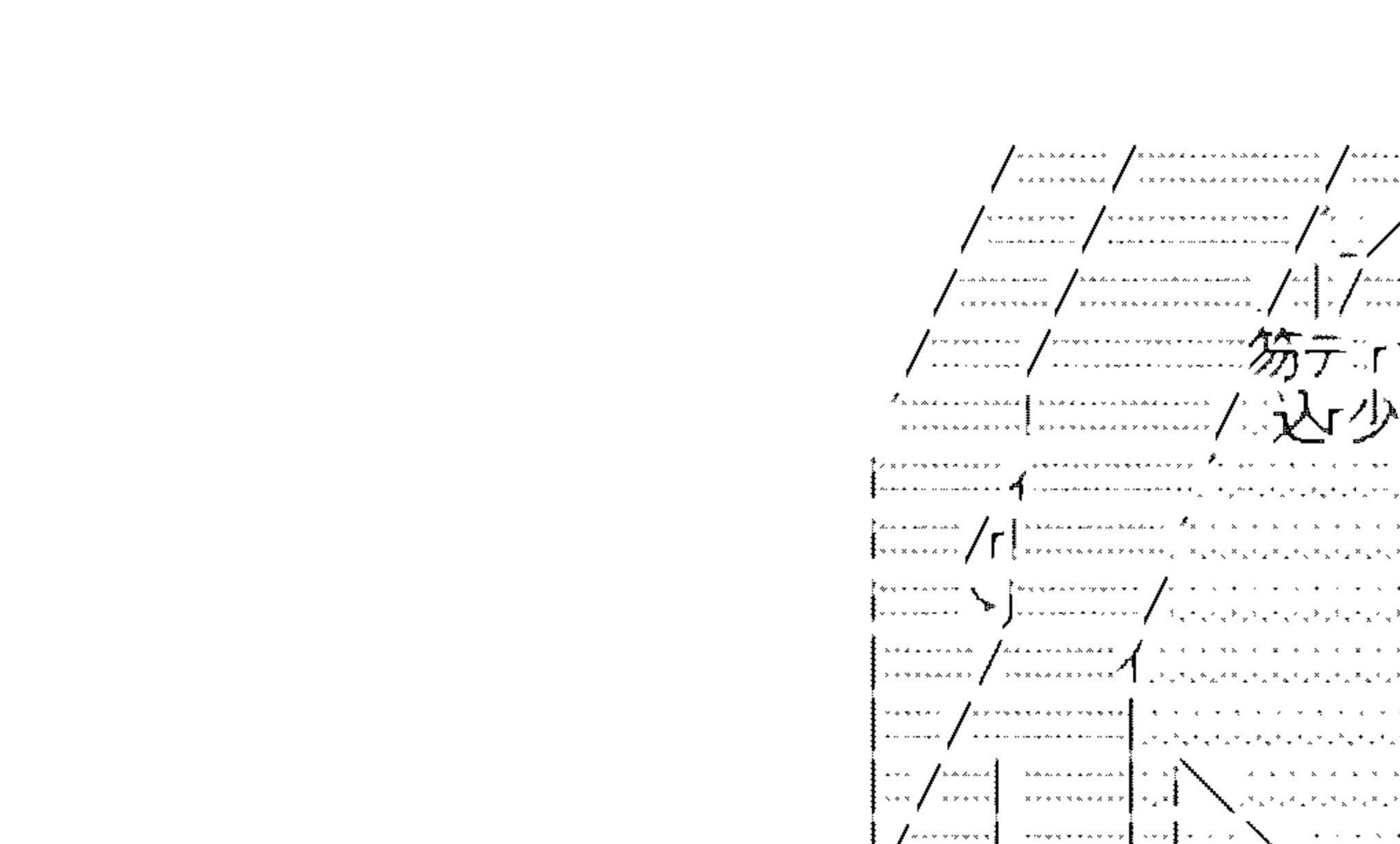


Obliviate
—忘皆空！！

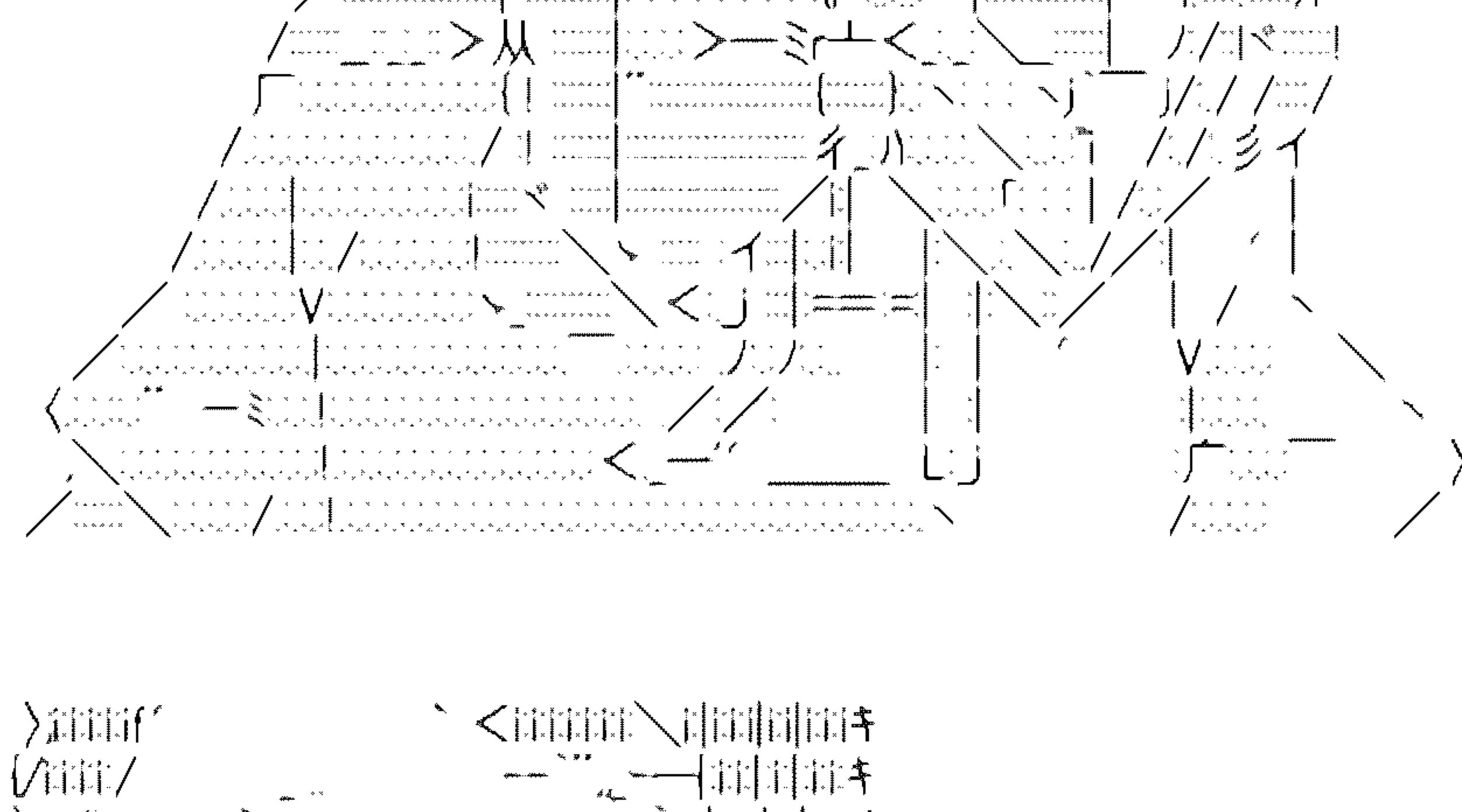
【日本魔法部职员（没有魔药的话已经过劳死十次了）】



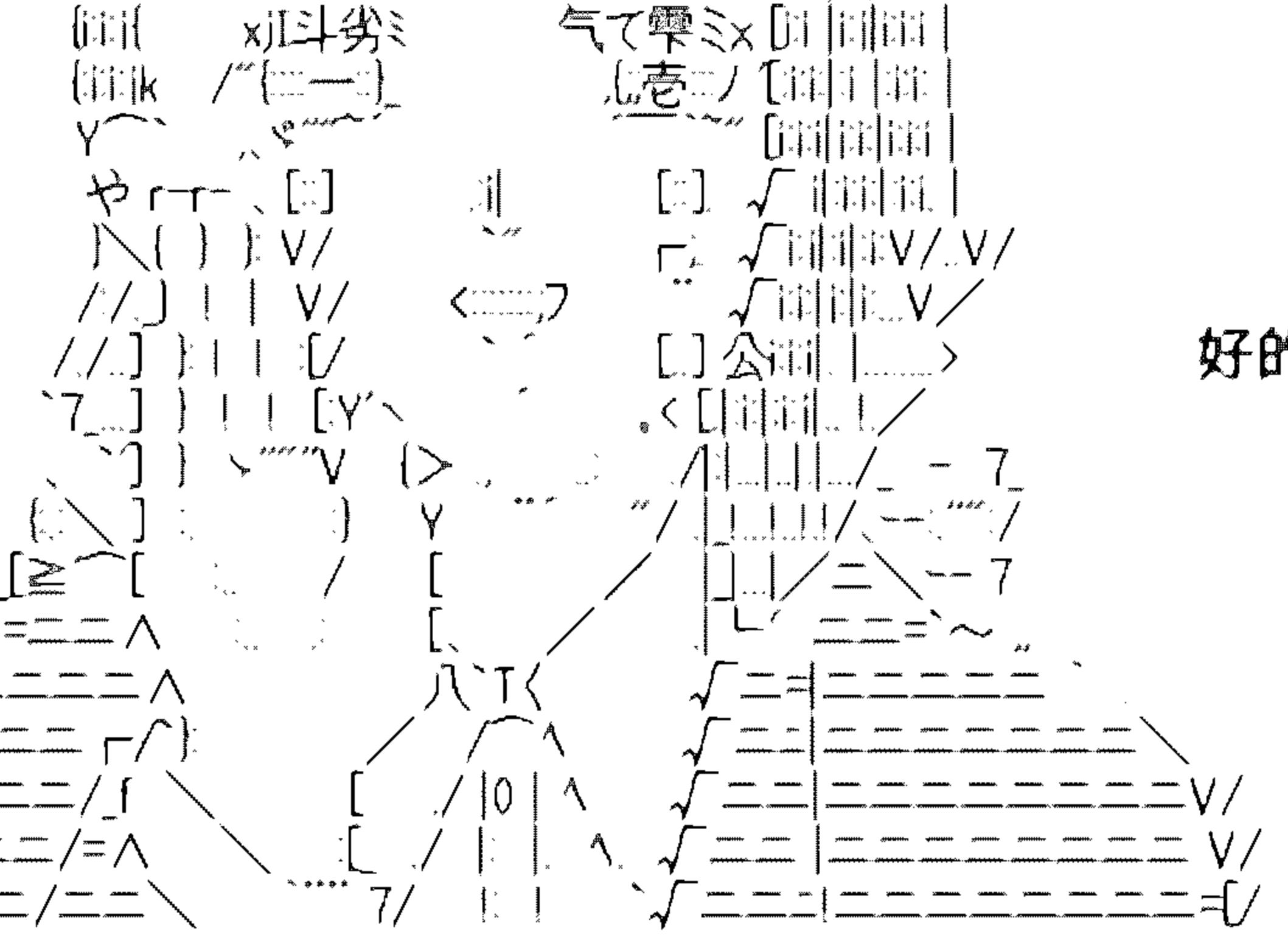
455:◆2sRQUB09J2n:2023/05/11(木) 00:18:33.81 ID:Ed1SZ+mK



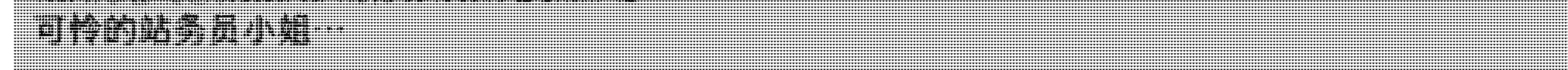
啊嘞？ 我刚才在想什么来着？



给我准备好这些人的去京都的新干线车票。

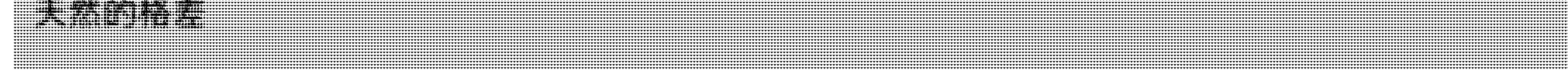


好的。您请拿好车票。



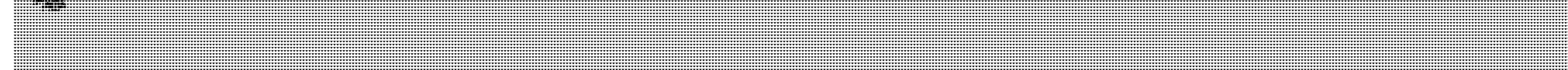
456:◆2sRQUB09J2n:2023/05/11(木) 00:19:42.05 ID:Df1KzDf9s

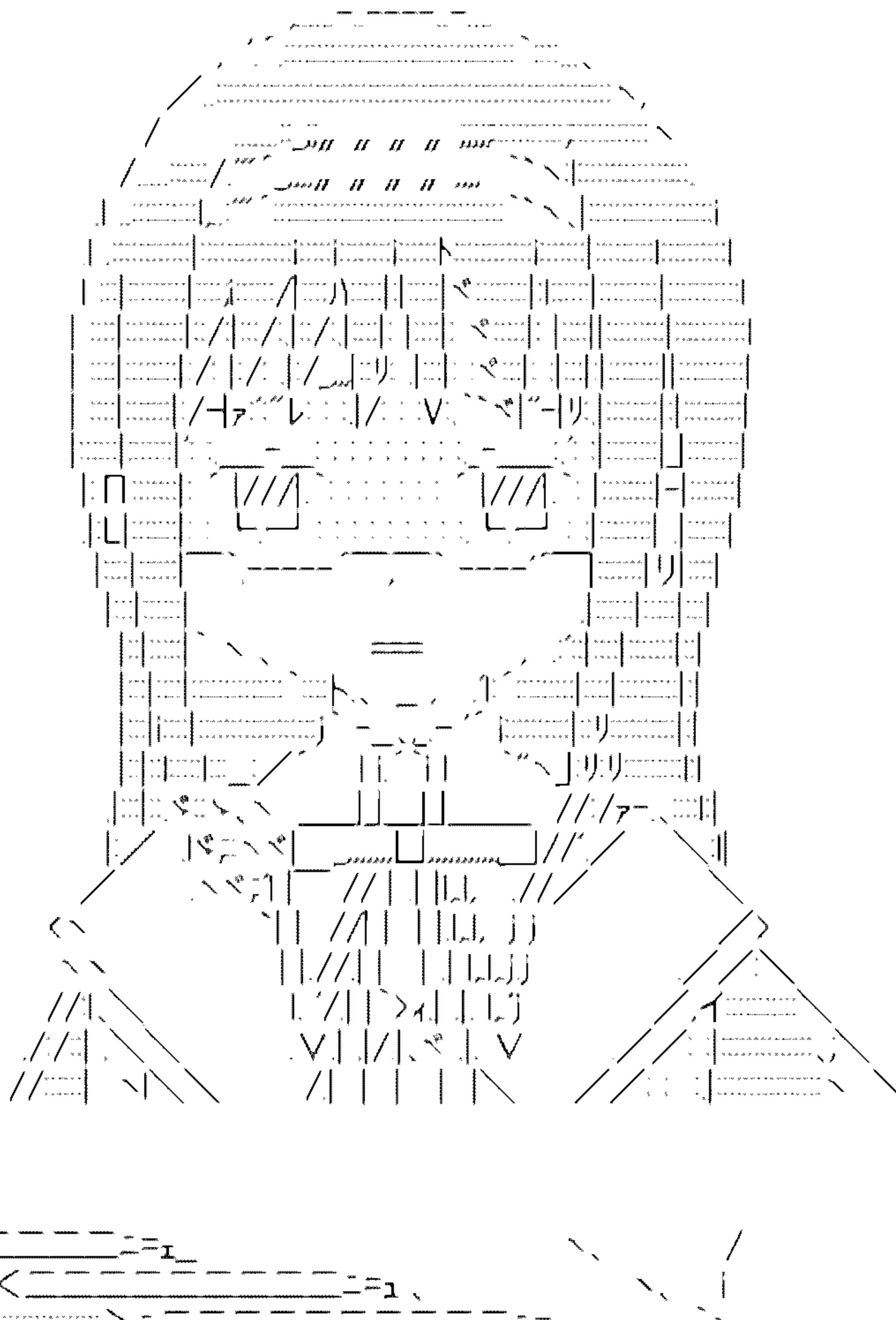
天然的格差



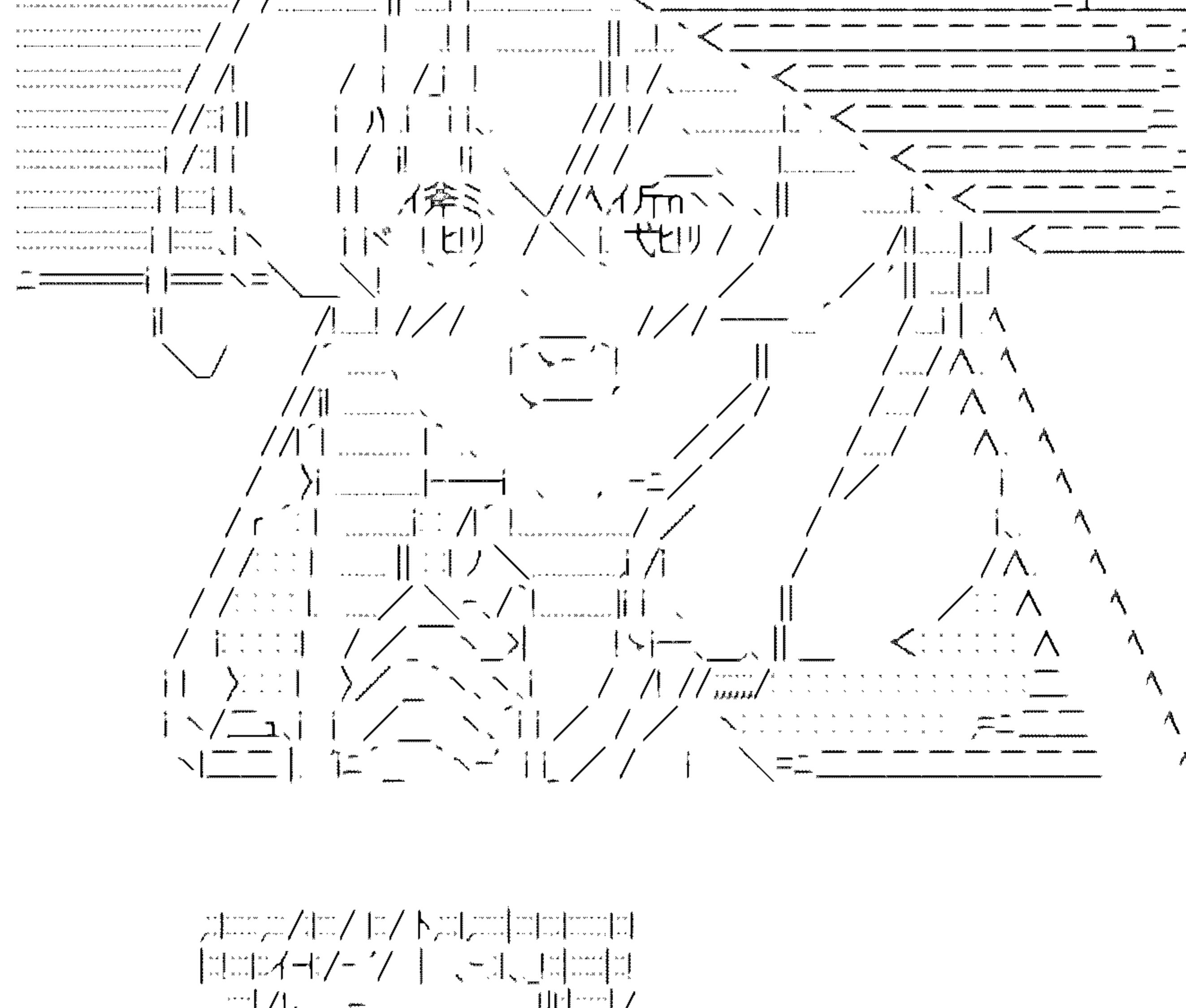
458:◆2sRQUB09J2n:2023/05/11(木) 00:19:47.50 ID:KkL2f2d2

嘛





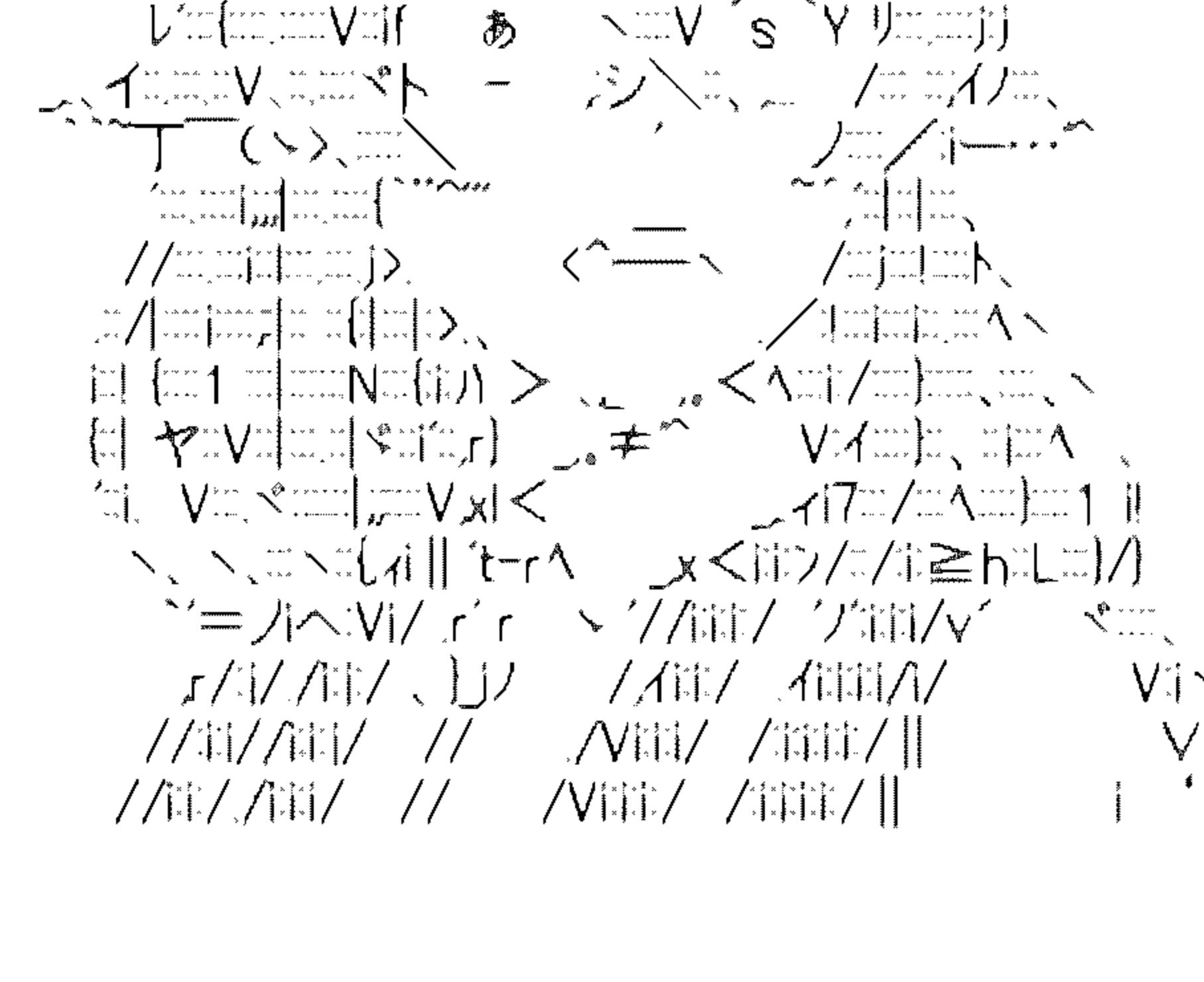
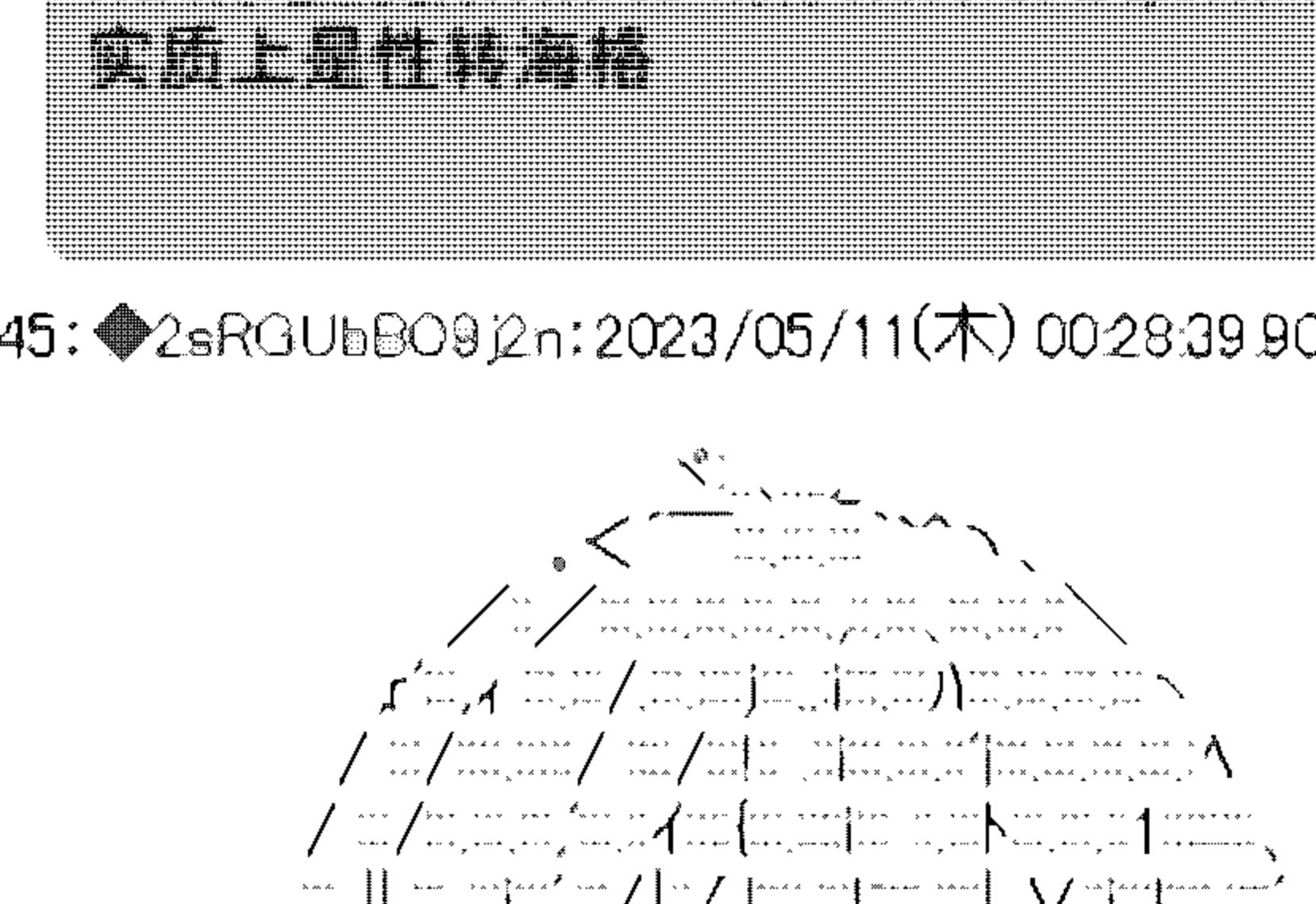
车票都拿好。话说世界杯赛的宣传册上
应该写了来参加的时候务必要穿
不会引起麻瓜怀疑的服装的吧？



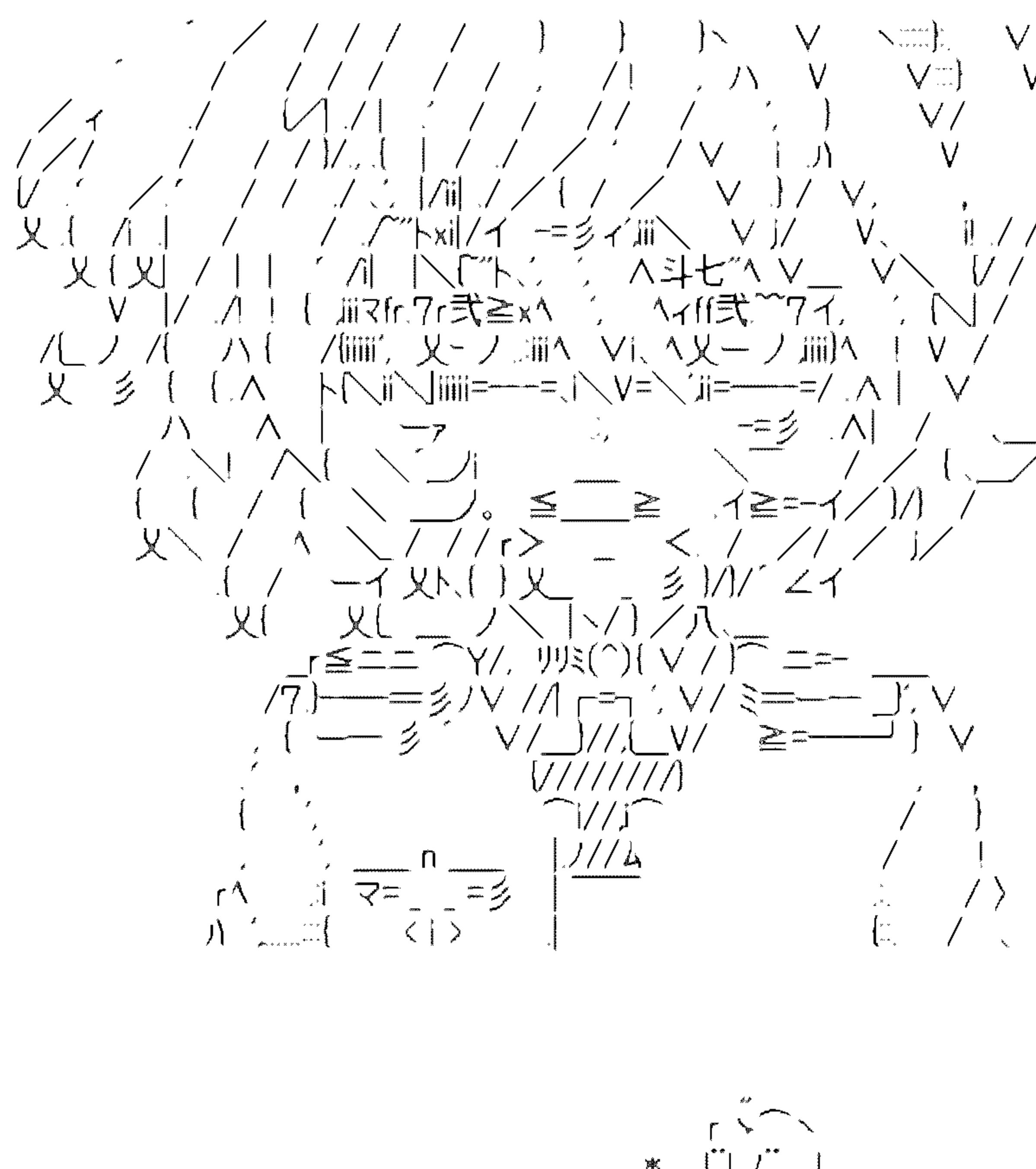
没错！ 所以我为了这个时刻特地去摩金夫人的店里
定制了一套被麻瓜看见也不会丢脸的服装！！
很可爱对吧？



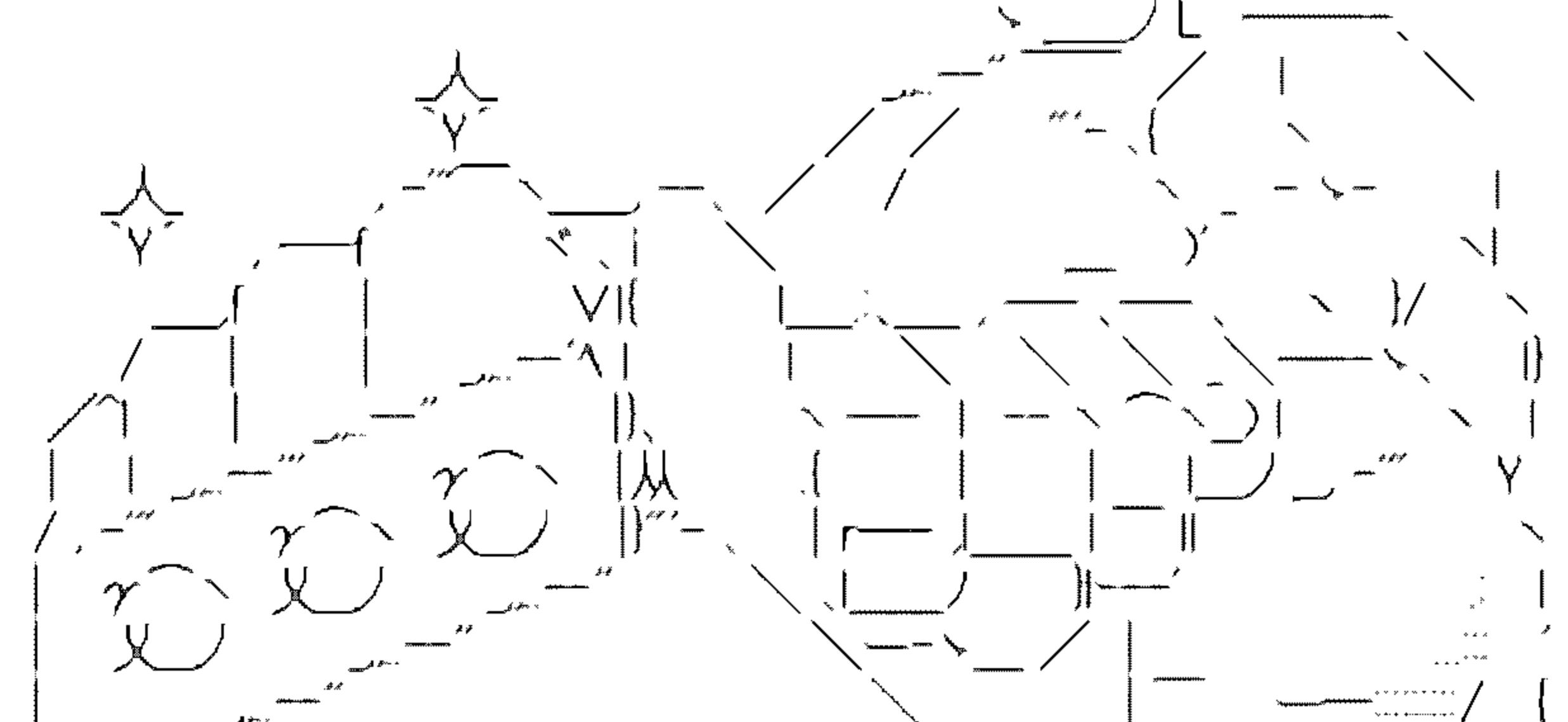
……算了，不说了。赶紧走吧。去京都的新干线站台与
九又四分之三站台一样穿过告示牌就能到达了。



总感觉从那位魔法部职员身上感受到了类似放弃的东西呢。



嘛，想跟对待日本的巫师一样让外国巫师
去坐新干线的日本魔法部也有过错就是了。
尤其是英国的巫师，也不想想这帮人在世界杯赛这种时候
不大闹特闹是根本不可能的。



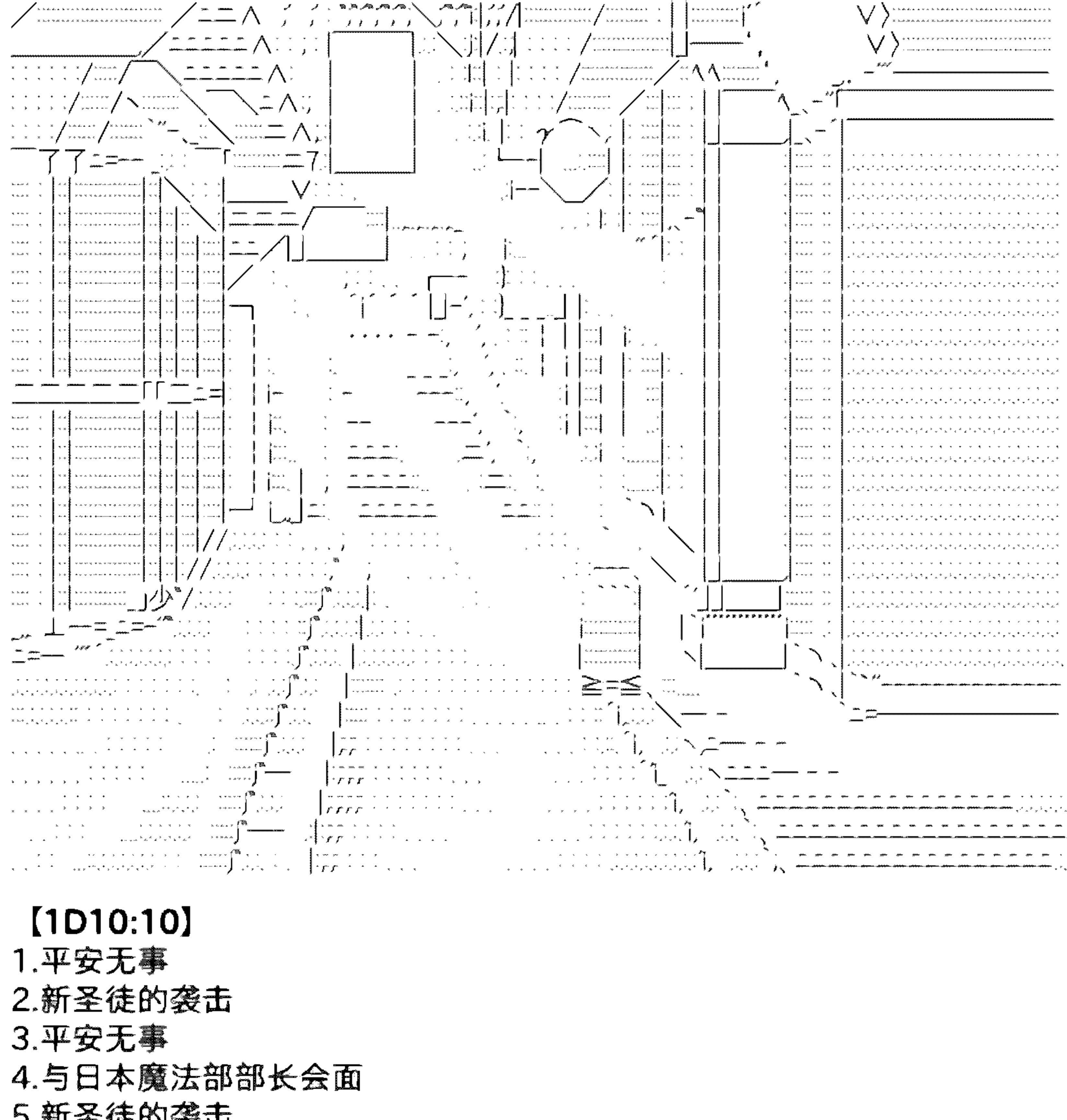
然后受苦的就是在现场负责的人了。



我去给那位魔法部的职员送个营养饮料好了……。



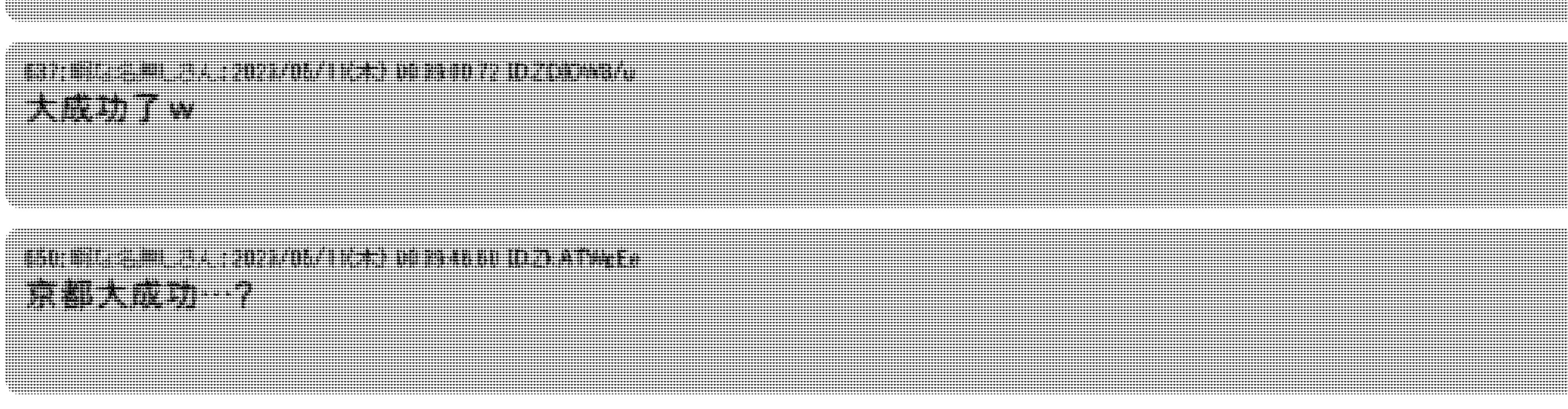
决定了。我将来，绝对，不会去当记忆注销员的。

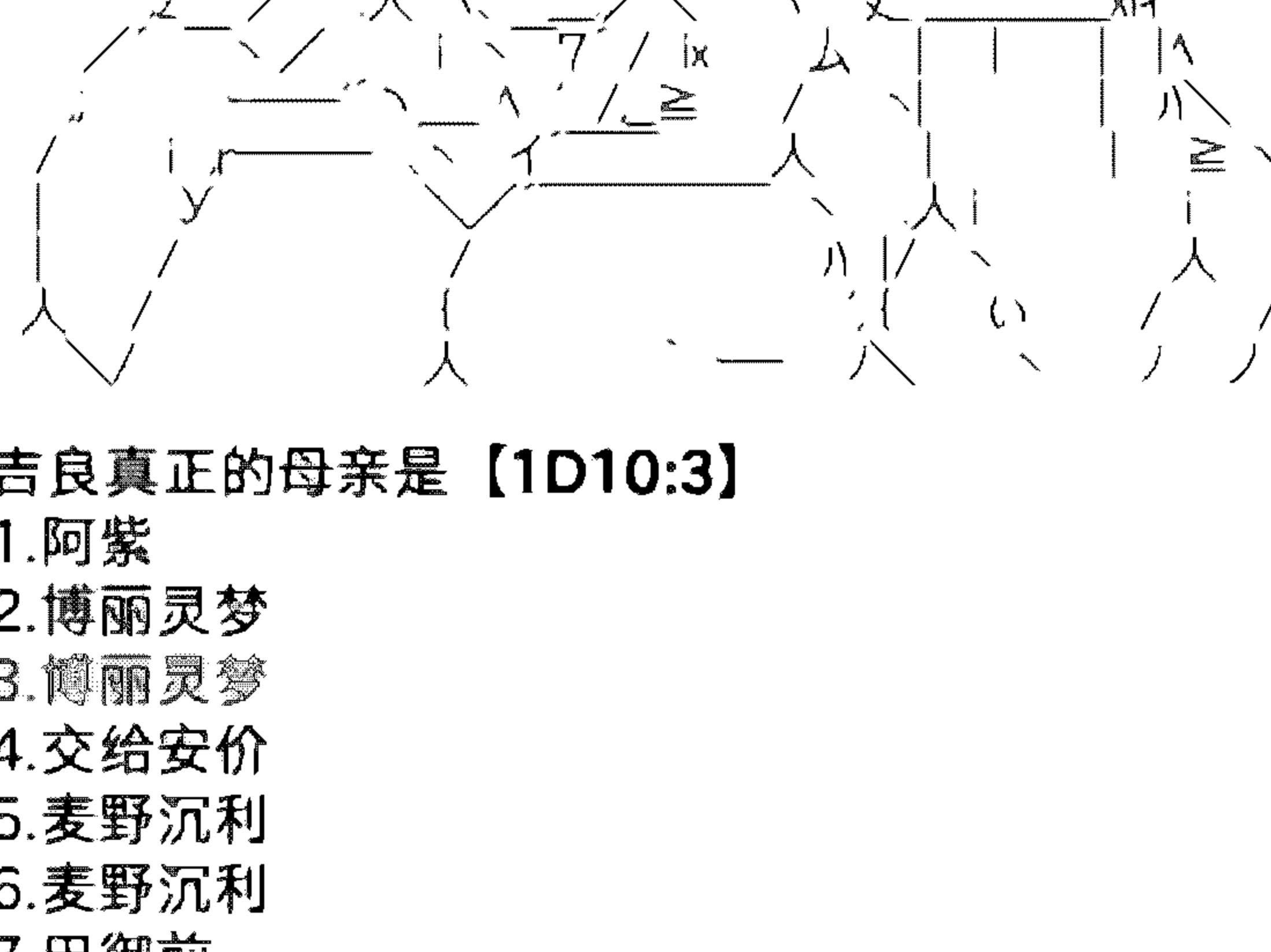
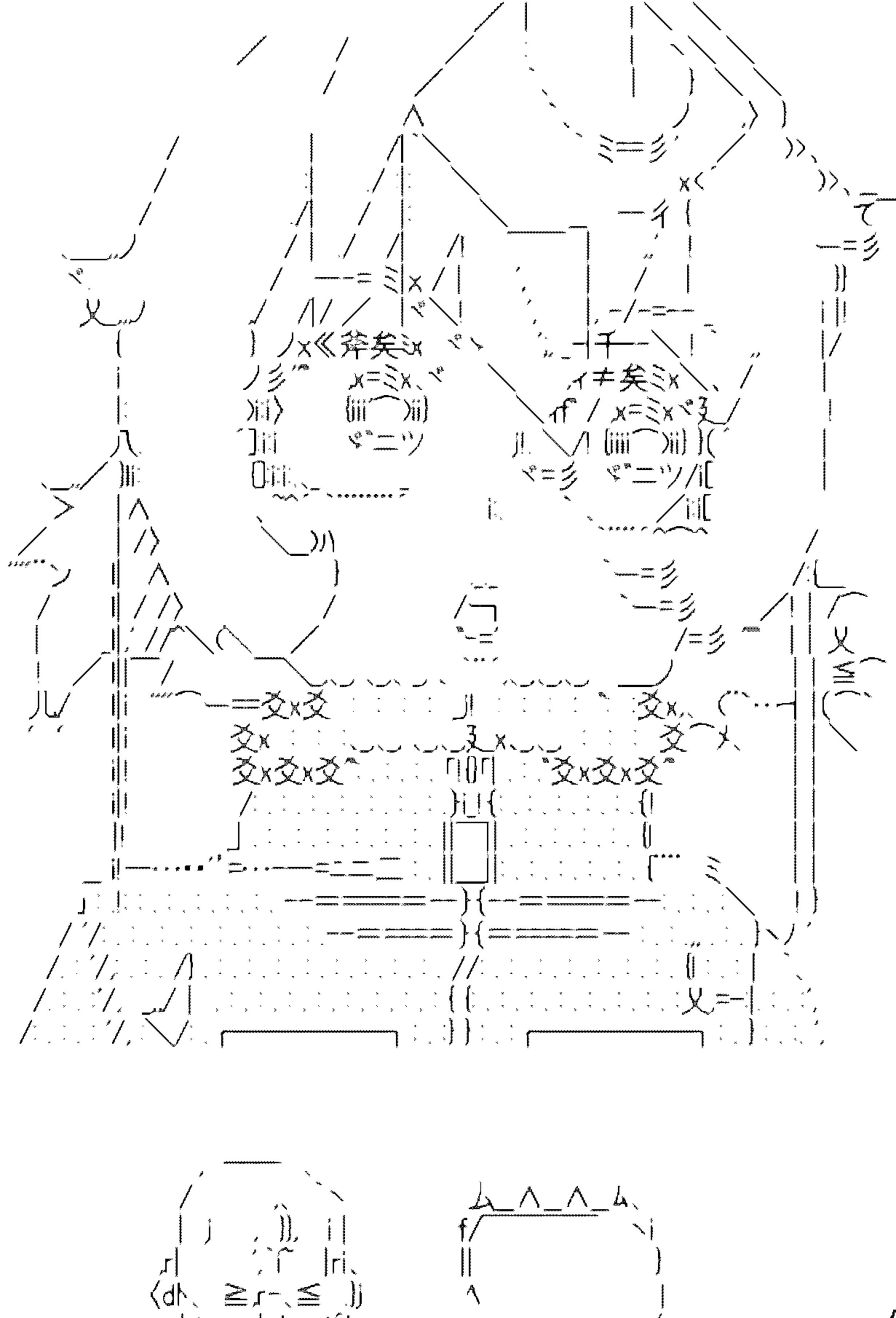


【接下来终于抵达了京都的一行人……】

[1D10:10]

1. 平安无事
2. 新圣徒的袭击
3. 平安无事
4. 与日本魔法部部长会面
5. 新圣徒的袭击
6. 平安无事
7. 说到京都那就得有新选组
8. 吉良被日本神经病妖怪盯上了
9. 信长
10. 【1D2:1】 (1.大成功 2.大失败)





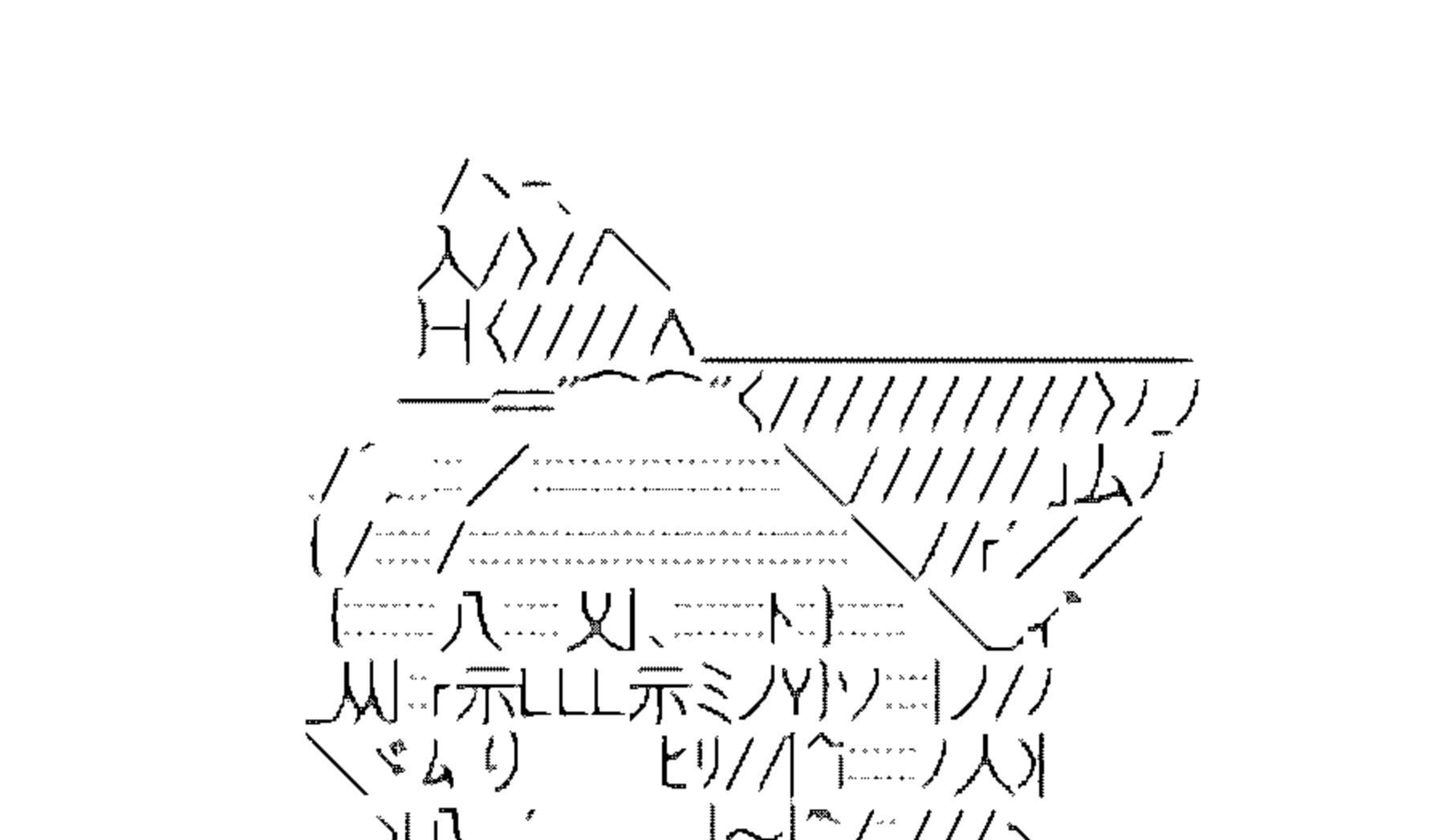
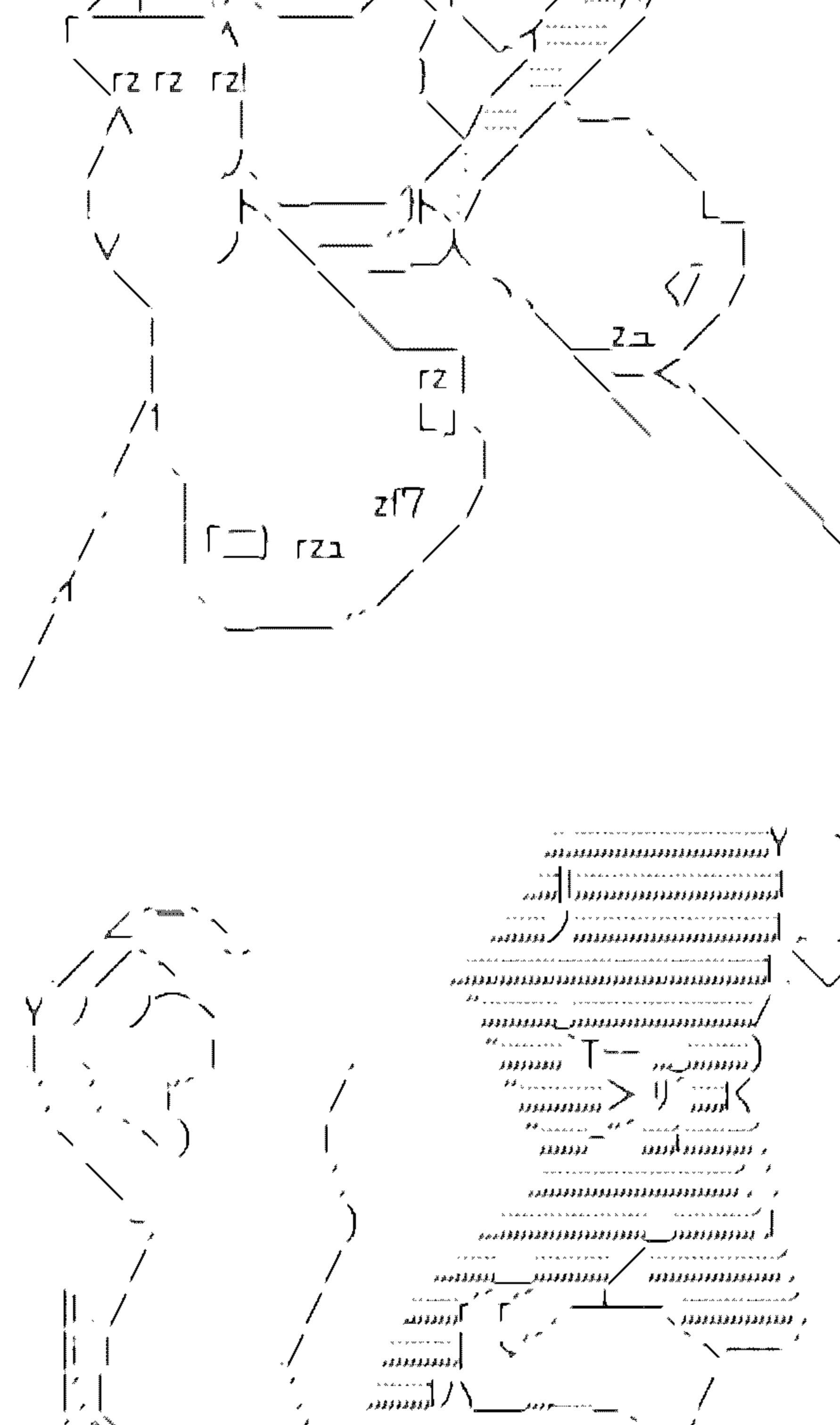
7. 巴御前
8. 巴御前

-

A diagram showing a large rectangle divided into smaller sections by internal lines. The top section is a horizontal band. Below it, a vertical line divides the rectangle into two halves. The left half contains a diagonal line from top-left to bottom-right, and the right half contains a diagonal line from top-right to bottom-left. These lines intersect at the center of the rectangle. The bottom section is another horizontal band.

（三）
（四）

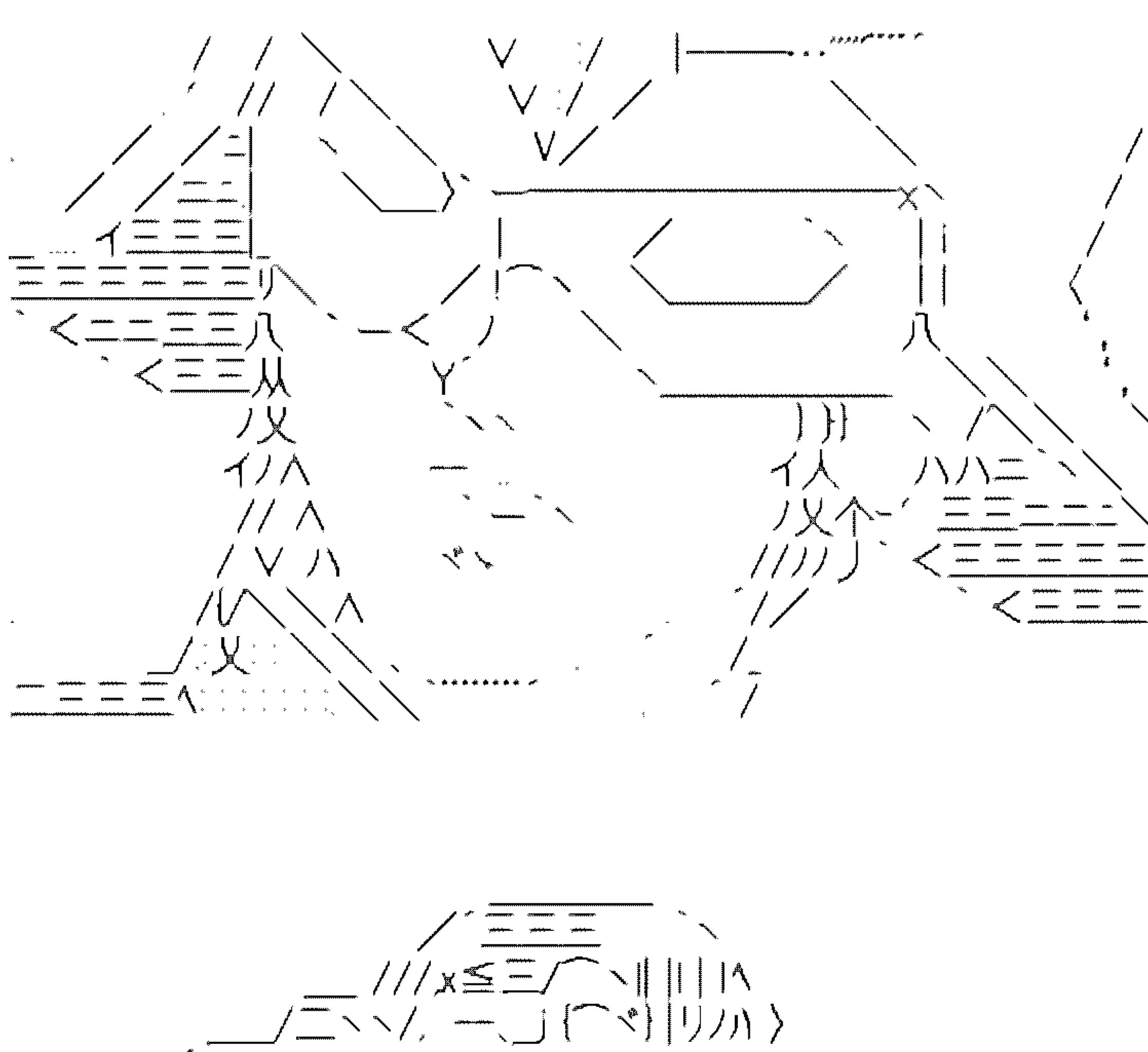
112 / 123 / 124 / 125 / 126 /



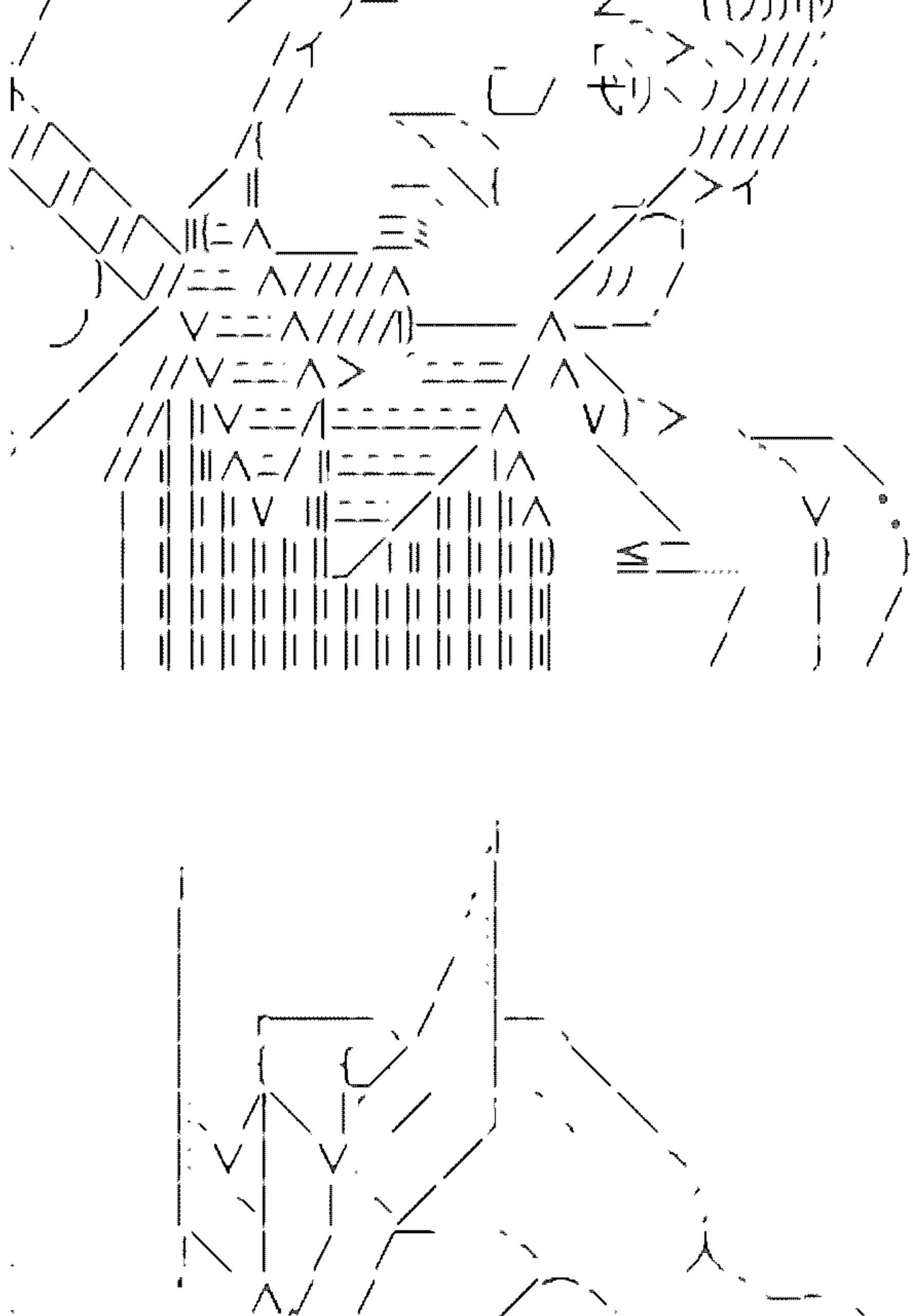
(因为要是待在办公室里的话不就得为了送亲笔信
而把孩子们丢下了嘛？)

【现任魔法部部长 博丽灵梦】

※AA出自《东方》系列博丽灵梦



咕！ 那就是恶名昭彰的博丽灵梦吗！

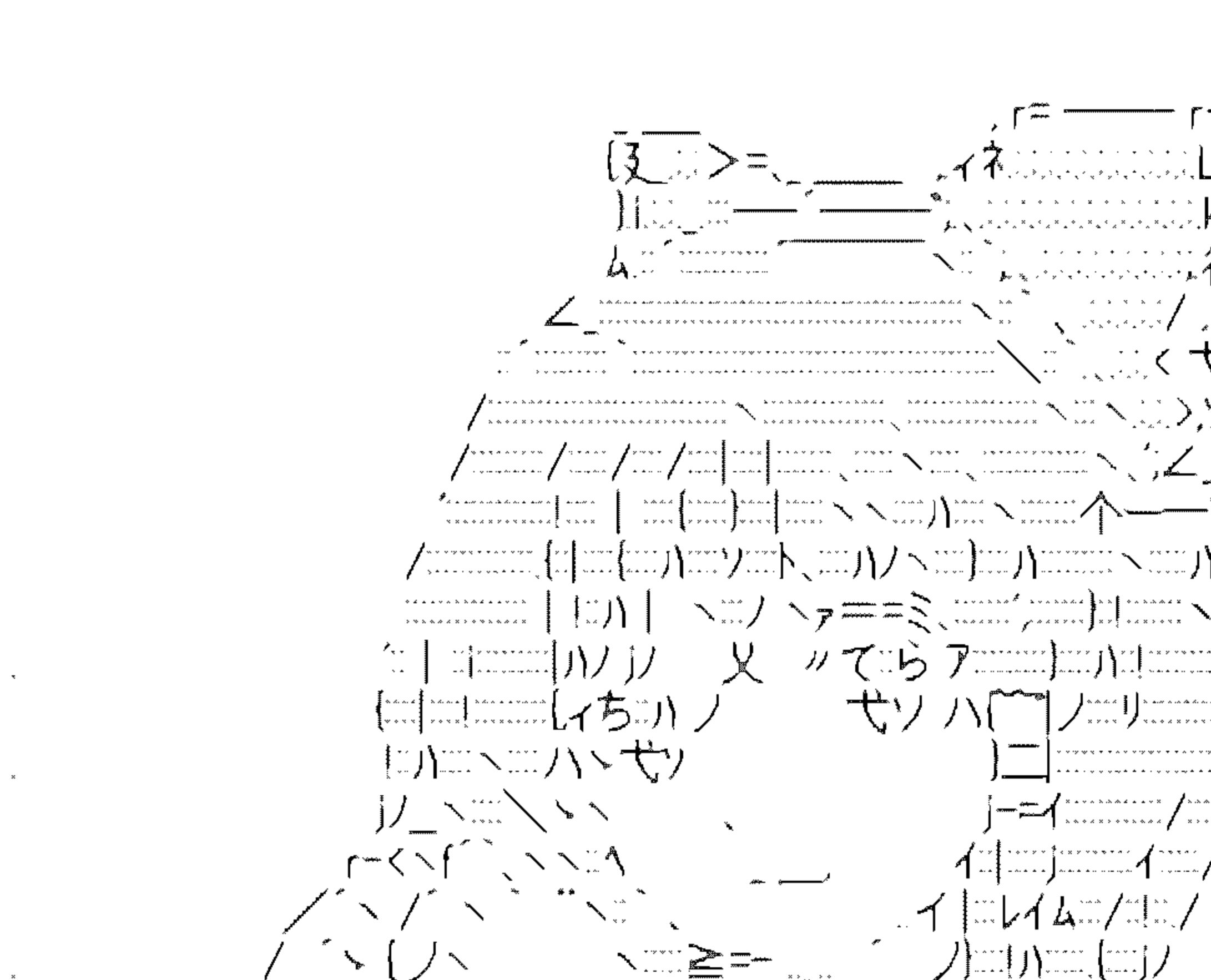


恶名昭彰？ 她干过什么伤天害理的事情吗？

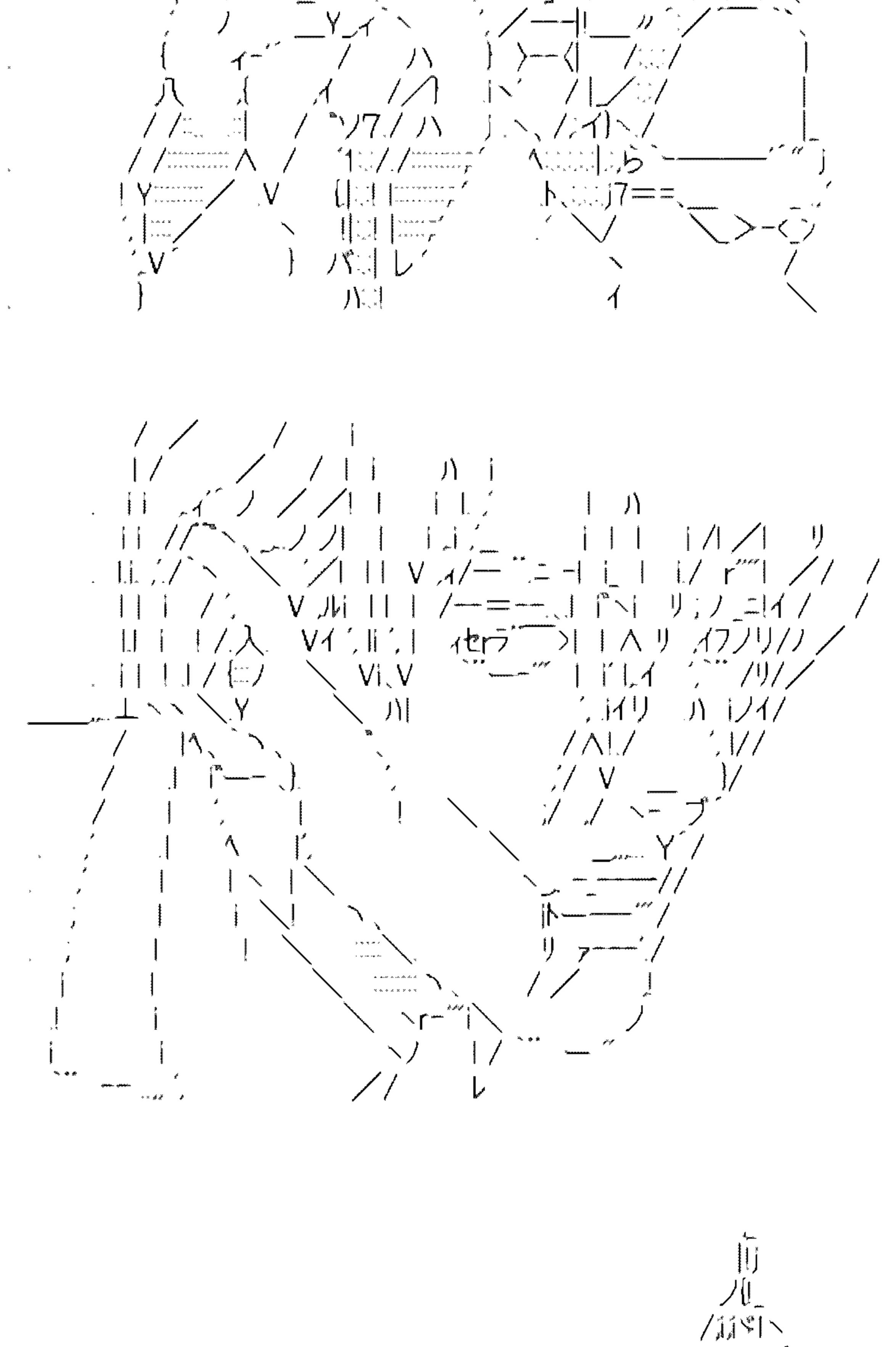


没错！ 那家伙可是作为卧底潜入格林德沃的军队、

明明深受格林德沃的信任却背叛了他，对军队造成了巨大的损失，创造了巫师大战的胜利的条件的人啊！



那不就是个很伟大的人嘛。



啊啦， 那边的小哥是格林德沃的粉丝吗？

在我们这倒是不稀奇，但喜欢格林德沃的英国人还真是罕见呢。



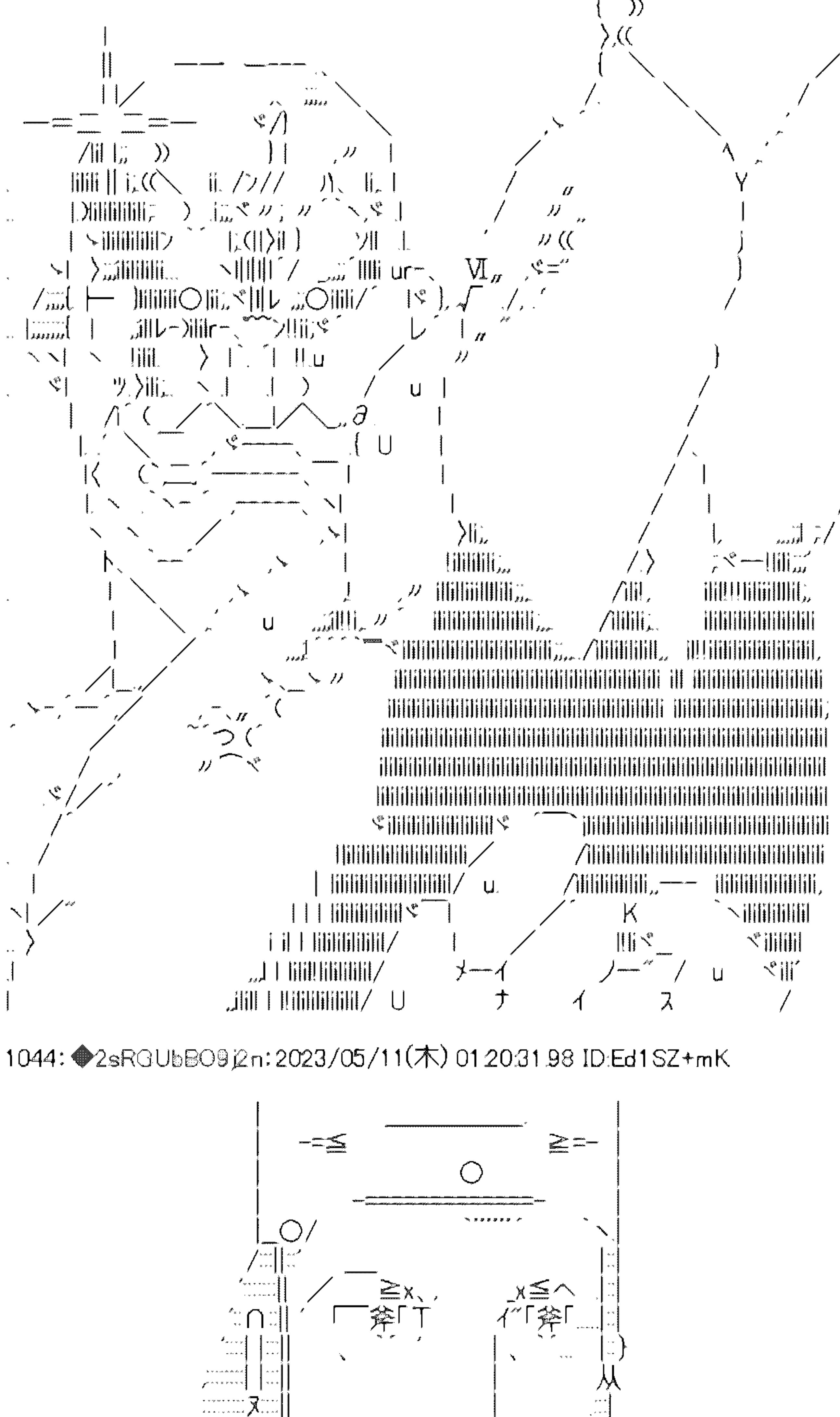
在我们这倒是不稀奇……？ 日本有很多格林德沃的粉丝吗。

是啊。格林德沃在巴黎的集会上预言过原子弹的投放。

所以日本的巫师里有不少人都觉得，要是格林德沃赢了的话就能阻止那件事的发生了呢。

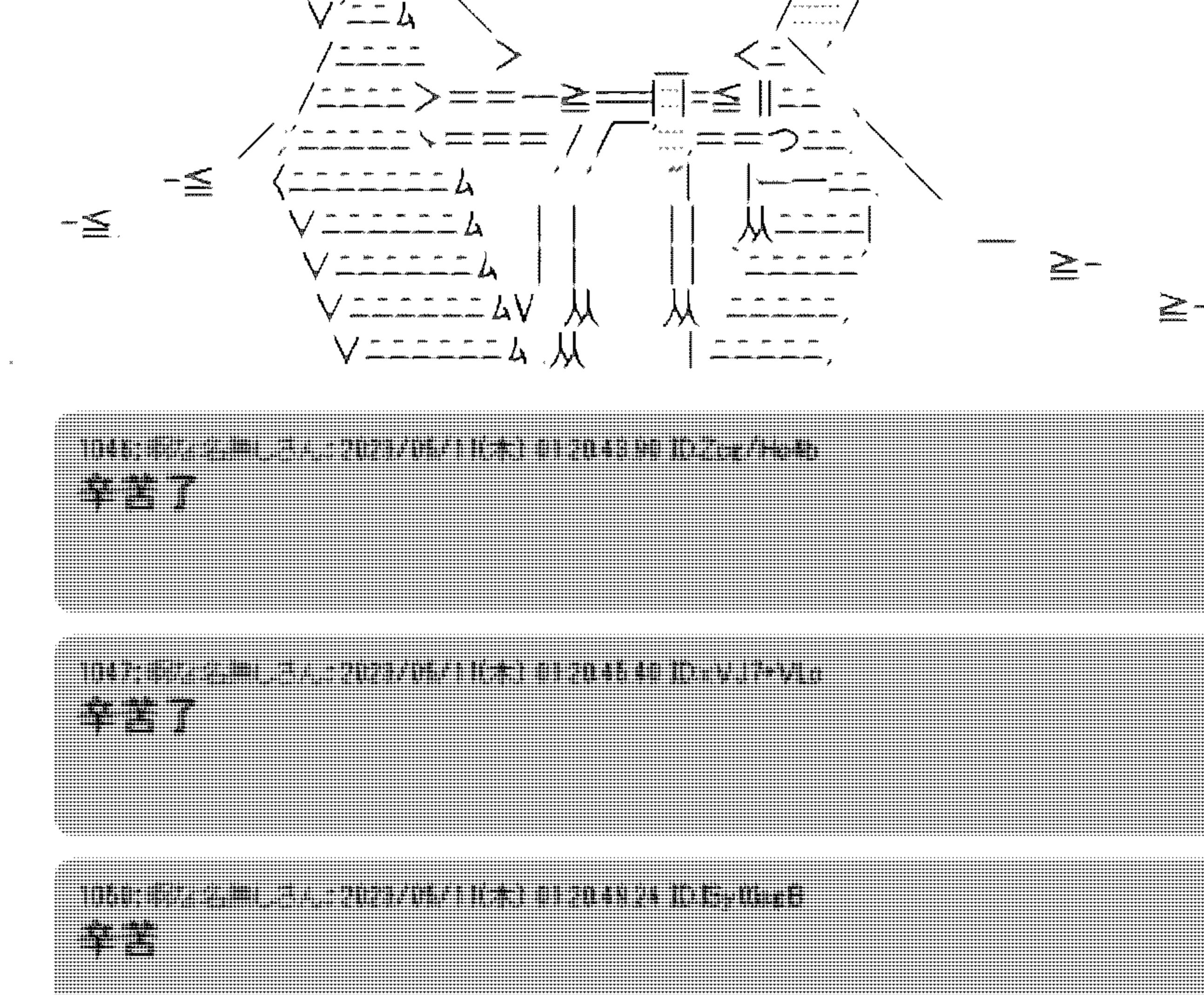
结果就是一个自称新圣徒的团体的诞生，

可是给我们惹了不少麻烦。



【拒绝外国的部长的邀请】

【对于一介公务员来说各种意义上都是不可能的。】



那么今天就先到这里

1046: ◆2sRGU5B09j2n:2023/05/11(木) 01:20:43.90 ID:Zer/HoLb

辛苦了

1047: ◆2sRGU5B09j2n:2023/05/11(木) 01:20:45.40 ID:VJ7+VLo

辛苦了

1050: ◆2sRGU5B09j2n:2023/05/11(木) 01:20:48.24 ID:DyQbgeB

辛苦

1051: ◆2sRGU5B09j2n:2023/05/11(木) 01:20:52.83 ID:RFe71847

辛苦了

1056: ◆2sRGU5B09j2n:2023/05/11(木) 01:20:55.00 ID:prZdMhI

辛苦

AA同好会·卡缪波特暨吉良波特汉化组 绝赞汉化中 | 翻译: SKY | 校对: 凭什么 | 后期: 谜之魔人斗牛士X

评论

106668: by 名無しさん on 2023/05/12 at 00:12:18

外来文化交流……不幸中的万幸是说话还能听懂吧（努力寻找亮点）。

应该是因为在日本的魔法界混在麻瓜当中生活是常识之类的情况而诞生的误解吧…我猜的。

……这个时空的日本魔法界还有巫师用的新干线吗……

106670: by 名無しさん on 2023/05/12 at 01:10:32

这个情况硬要说的话不属于魔法界的常识的差别

而是对于“在日本的麻瓜看来不会感到不自然的景象”的知识的范畴吧

简单点说就是英国的巫师的麻瓜学(日本当地版)知识太少的问题

106671: by 名無しさん on 2023/05/12 at 01:59:38

因为是带着邓布利多的亲笔信的人，所以部长直接去见面搞好关系也没什么奇怪的！

国际合作！加深日英魔法界的友好关系！

场面话也准备好了所以一切就绪

106672: by 名無しさん on 2023/05/12 at 02:11:51

虽然不了解原作的设定（是不是有个叫“魔法所”的地方来着？）不过嘛住在日本的那帮人会很轻松地融入其中的吧

106673: by 名無しさん on 2023/05/12 at 02:16:13

感觉日本的巫师是那种平时藏身于麻瓜之中一旦有事了就脑子里只剩萨摩藩的形象

不过既然总部在京都那应该不会有这种事情就是了

106677: by 名無しさん on 2023/05/12 at 04:48:31

毕竟这个时代的话cosplay以及万圣节之类的文化还没有融入日本人的生活呢

70年代普通人印象里的魔女应该也就是迪士尼的仙履奇缘里那种或者莎莉酱吧？

我的太太是魔女已经播了还是没播来着？

【注:《仙履奇缘》即迪士尼改编的《灰姑娘》动画,1950年首映;《魔女莎莉》首播于1966年,为魔法少女动画的开山鼻祖;

《 Bewitched》(家有仙妻)为1964年首播的美国电视剧,日本引进版译作《奥さまは魔女》(我的太太是魔女),自1966年起开始放送】

106679: by 名無しさん on 2023/05/12 at 07:08:45

隐藏在安科的各个角落的萨摩霍格沃茨的恐怖之处…

106683: by 名無しさん on 2023/05/12 at 07:55:52 (コメント編集)

银英传最大的肌肉脑竟然是巫师吗【注:指奥夫雷沙的AA】

阿姆斯特朗也是这样,难道说巫师其实也很注重锻炼肌肉吗?

大菲教授对此也会露出微笑的吧

106685: by 名無しさん on 2023/05/12 at 08:04:08 (コメント編集)

打着神社或者寺庙的名头的巫师很多这种事情,还有像咒术回战那样打着宗教系的私立学校的名头的魔法所这种东西,

仔细想想还挺有意思的啊,日本的魔法界

106689: by 名無しさん on 2023/05/12 at 08:21:05

看到故事没有由于霍格沃茨的模因污染变成《吉良吉影与萨摩霍格沃茨》,我松了口气。

106693: by 名無しさん on 2023/05/12 at 10:19:41

毕竟要说日本和英国的运动外交的话,现实历史上也有很戏剧性的故事啊。

比如说伊丽莎白女王邀请战后不久还在被其他外国不声不响地施压的昭和天皇去一块看比赛什么的…。

希望对吉良来说能成为某种转机啊。

106697: by 名無しさん on 2023/05/12 at 11:33:59

由于翻译魔法的效果,日语说得很利索

但却对日本的文化没有半点了解

从麻瓜视角看来就是一帮莫名其妙的家伙

106702: by 名無しさん on 2023/05/12 at 12:33:06

虽然国外是“纯人类第一,神是伟大的,别的都是妖魔鬼怪”,

但在日本最高层本身就是神的血脉,自古以来半鬼啊半神啊的各种东西出现了一堆所以对混血没有什么忌讳感,而且妖怪也是随处可见的,所以才对共同生活没有什么抵触吧

106708: by 名無しさん on 2023/05/12 at 14:55:03 (コメント編集)

应该说外来文化引发的问题太多确实导致快要脑子萨摩藩或者说脑子维新志士化了

106713: by 名無しさん on 2023/05/12 at 17:16:25

毕竟现在规划城建也把风水看得很重,日本的麻瓜和巫师关联比较密切这点对得上

感觉朝廷里有阴阳师、幕府里有进行观星之类的活动的奉行所,作为「组织」将神秘一直维持在体制内部的历史一直延续下来了

这点也很关键

欧洲在罗马和希腊时代虽然也有过这种情况,但由于魔女狩猎等等的事件而逐渐疏离了

AA同好会的作品目录

已完结作品

- 《上吧，大吉凛！》
- 《涅拉乌欧似乎蹂躏圣杯战争》
- 《涅拉乌欧要乱入到圣杯战争中的样子》
- 《亚拉那意欧要作为从者战斗的样子》
- 《东方新异谭》
- 《厨房【亚拉那意-O】》
- 《涅拉乌欧要在圣杯战争中做点什么的样子》
- 《Fate / Parallel Lines BACCANO!》
- 《十三次中圣杯：涅拉乌欧要在圣杯战争中邂逅命运的样子》
- 《Alshard Savior邻居家TRPG记录》
- 《100LIVES～在100人死完之前解决谜团～》
- 《亚鲁欧与狼人的游戏》
- 《射命丸似乎在拯救童话世界》
- 《柊镜似乎喜欢初音未来》
- 《第一次中圣杯：亚鲁欧要为了青梅竹马参加圣杯战争的样子》
- 《艾华斯新年企划：Fate/Virtual》
- 《第六次中圣杯：愉悦家拉克丝的圣杯战争》
- 《一月的少女～帕秋莉日记～》
- 《杀人鬼嗤笑之街》
- 《第八次中圣杯：哈扎马要在圣杯战争中赌在事不过三的样子》
- 《亚鲁欧和佐佐木的无聊日常》
- 《第九次中圣杯：邦哥殿下要在要在圣杯战争中让歌声响彻是也》
- 《第十次中圣杯：莲酱小姐的圣杯战争》
- 《根之人CoC跑团记录【THE END】》
- 《Code Geass 反骨的无惨》
- 《小恶魔似乎在举办圣杯战争》第一部
- 《反派千金和石田三成》
- 《鬼柳京介貌似想要阻止互相残杀的学园生活》
- 《亚鲁欧与黑子的大冒险》
- 《不幸的催眠》
- 《亚鲁欧与六位新娘》
- 《大吉降凛》
- 《德齐鲁欧的搭档是全知全能的样子》
- 《第十九次中圣杯：卑鄙战队的圣杯战争》
- 《亚鲁欧因为对真红一见钟情而苦恼》
- 《少女楚汉战争》
- 《第十一次中圣杯：彼岸岛圣杯战争遁甲阵》
- 《第14次中圣杯：德齐鲁欧要来圣杯战争搞事的样子》
- 《第15次中圣杯：女汉子的执念要在圣杯战争爆炸的样子》
- 《爱德蒙似乎在大海贼时代成为了复仇者的样子》
- 《想和水银灯过上甜蜜新婚生活》
- 《德齐那意欧要撰写狩猎日记的样子》
- 《亚鲁欧似乎加入了现充研的样子》
- 《制作人「试着戴了戒指」》
- 《男爵第一次影走中》
- 《亚鲁欧的暑假》
- 《蕾米莉亚似乎在环游世界》
- 《你踏上了认识世界的旅程》
- 《只有普通人御主的圣杯战争》
- 《德齐娜依子似乎被称为智慧的恶魔》
- 《卡缪波特和急躁的个性》
- 《亚鲁欧似乎要用爱与牵绊的力量战斗的样子》
- 《第七次中圣杯：Fate/Sirene knight》
- 《all fucking guys》

正在更新中的作品

- 《AA短篇集》
- 《第一印象会议》
- 《亚鲁欧似乎穿上女装后开始战车道》
- 《哥布林杀手》
- 《白馒头做了人类灭绝的梦》
- 《亚拉纳伊欧似乎在大陆被悬赏》
- 《爱丽丝似乎要在电脑世界生活下去》
- 《亚鲁欧「来玩国王游戏吧！！！」》
- 《魔理沙似乎在搜集宝贝》
- 《男爵斗走中系列》
- 《绝望王似乎想用医疗能力拯救患者》
- 《翠星石和白馒头的男友》
- 《你是不死的染灰魔女》
- 《迪亚哥布兰度似乎在挑战Grand Order的样子》
- 《蕾米莉亚似乎在环游新世界》
- 《幽香和亚拉纳伊欧似乎正在运营公会》
- 《亚鲁欧似乎要抽卡的样子》
- 《安科战车道》
- 《安科/安价决定的克苏鲁神话TRPG》
- 《机动战士高达 逆袭的虚子》
- 《亚拉纳伊欧的SW2.0》
- 《虚子（♂）的战国立志传》
- 《物部布都似乎做了四面楚歌领地的领主》
- 《亚拉那意欧似乎在冒险者学校追寻梦想的样子》
- 《真·女神转生 东京大地震2·0·1·X》
- 《异世界转生三人组的女神转生哀歌》
- 《亚鲁欧似乎要成为偶像的样子》
- 《机动战士高达 裸的》
- 《被驱逐出勇者队伍的亚鲁欧莫名其妙地成为了魔族村村长，一边H提高等级一边复仇》
- 《亚拉那意子是反派千金》
- 《亚拉那意欧的黑暗之魂》
- 《忍者杀手团战报#1 SNOWFLAKES・FLUTTER・IN・MIDSUMMER・NIGHT》
- 《莱纳鸣泣之时》
- 《FGO原创从者历史传承再现记》
- 《哈利波特世界与铁血的修》
- 《浴血的勇者啊》
- 《德齐纳伊欧异世界食堂》
- 《即杂鱼又小鬼的平民灯，被野孩子捡到了》
- 《笨蛋魅魔巴麻美》
- 《显老脸的布拉德雷(15岁)要加入自由惑星同盟军的样子》
- 《愉快的高中生活》
- 《吉良吉影想在魔法界生活》
- 《凡骨王吉尔伽美什》
- 《魔剑物语》

翻译群：287604299 (招募翻译中)

欢迎想翻译AA的伙伴！

同好群：781380903

欢迎想聊AA的同学！

跑团群：878458608

欢迎想想玩跑团，扔扔骰子的人！

